



Těšínské listy

Informační dvouměsíčník Města Český Těšín

Ročník II, číslo 6

17. prosince 2008

Loučení se starým rokem a uvítání nového roku 2009

Vážení spoluobčané,

přijměte naše upřímné přání šťastného prožití Vánoc, Silvestra a Nového roku. Užijte si v plné spokojenosti dny klidu a pohody v kruhu své rodiny, svých nejbližších přátel a známých.

Do nastávajícího roku 2009 Vám všem a našemu městu přejeme hodně radosti, zdraví a štěstí.

Budeme se těšit na setkání s Vámi v posledních hodinách starého roku a prvních minutách nového roku na břehu hraniční řeky Olše. Jak je již milou tradicí, opět jsme připravili zářivý ohňostroj.

Zveme vás - přijďte uvítat v dobré naději rok 2009, stisknout si ruku s každým, kdo se hlásí k českotěšínské pospolitosti a věří v budoucnost spokojeného života v našem městě.

Vít Slováček, starosta města

Stanislav Folwarczny a Milan Pecka, místostarostové



Foto: Marek Džupin

„Veselé Vánoce a šťastný nový rok...“

Jestliže patříte mezi ty, kteří rádi každoročně posílají a zároveň nedočkavě očekávají pohlednice s přáním krásných vánočních svátků a štěstí do nového roku, možná jste se někdy zamysleli, kdy vlastně tato přání v této podobě vznikla.

Již hluboko v minulosti si lidé posílali drobná obrazová sdělení spojená s textem. První vánoční pohlednice byly údajně vydány ve Skotsku. Zdobil je nápis Compliments of the Season (Příjemné svátky).

V roce 1841 je vytiskla tiskárna Charlese Drummonda v Edinburgu. Posílaly se v zalepených obálkách. Gratulace se obvykle doručovaly osobně, protože v novoročním dopravním zmatku to mohlo trvat den i déle, než by dorazily k adresátovi. U nás se vánoční a novoroční pohlednice objevily koncem devatenáctého století.

Zpracovala: Mgr. Gabriela Chromcová



Pohlednice ze sbírek
Muzea Těšínska

Český Těšín součástí československého státu (k 90. výročí vzniku ČSR)

Prezidenti navštěvovali naše město v minulosti poměrně často - s velkými ovacemi a úctou byl tak například v roce 1936 ve městě vítán zakladatel našeho státu Tomáš G. Masaryk, o několik desetiletí později v roce 1993 se obdobných poct dostalo také Václavu Havlovi, který přijel už ne jako československý, ale jako první český prezident. Nedávno navštívil Český Těšín také současný český prezident Václav Klaus. Na radnici se setkal se členy zastupitelstva a pozvanými hosty a na náměstí a v přilehlých ulicích s občany. Letošní prezidentskou návštěvu lze označit vskutku za historickou - bylo to poprvé, kdy se zde český prezident setkal s prezidentem sousední Polské republiky Lechem Kaczyńským. Ve svých projevech oba prezidenti shodně připomněli, proč se vlastně v Těšínech scházejí, a proč má jejich setkání mimořádný symbolický význam - právě v letošním roce si připomínáme 90 let od vzniku novodobých států - Československa i Polska, a také 90 let od začátku česko-polského sporu o Těšínsko. Jak zdůraznil Lech Kaczyński, tento spor patří minulosti. Václav Klaus potvrdil, že ještě nikdy nebyly česko-polské politické i diplomatické vztahy tak dobré, jako je tomu dnes, kdy jsou obě země členy Evropské unie a NATO a hranici mezi nimi můžeme volně překračovat kdykoli a kdekoli. I v Českém Těšíně.

Foto: Marek Džupin



Jak už to bývá, s prezidentskou návštěvou se v místním tisku i mezi občany Českého Těšína a Těšína znovu otevřela nejedna debata o těšínské minulosti i o budoucnosti, která nás snad čeká. Čtenáři i ostatní obyvatelé Českého Těšína bude tedy jistě zajímat, jak vlastně jejich město vzniklo, jak došlo k jeho vyčlenění z historického celku původního Těšína, jak získalo svůj název a jaké jsou vlastně důvody jeho existence.

Výsledkem celého sledu historických událostí, k nimž došlo na území Těšínského Slezska, zkráceně na Těšínsku, na přelomu 19. a 20. století, bylo rozhodnutí o rozdělení tohoto původně jednotného (ze státoprávního hlediska českého) historického územního celku na dvě samostatné části - českou, resp. československou a polskou. K rozhodnutí došlo téměř dva roky po ukončení první světové války, a to v Paříži 28. 7. 1920 na právě probíhající poválečné mírové konferenci. Rozhodnutí následovalo po dvouletém sporu o území Těšínska, a také Oravy a Spiše mezi Československem a Polskem. Po ozbrojeném střetnutí. Po přípravách na lidové hlasování, které se nikdy neuskutečnilo. Po dlouhých a složitých jednáních velvyslanecké konference se zástupci československého a polského ministerstva zahraničních věcí, které se konalo v belgickém letovisku Spa. A po podepsání závazku přijetí arbitrážního rozhodnutí mezinárodní konferencí polským (S. Grabski) a československým zástupcem (E. Beneš). Konference pak rozhodla o kompromisu, který znamenal ukončení územního sporu a vytýčení nové státní hranice Československé republiky s Polskem. Ta rozdělila nejen území Těšínského Slezska, ale i Oravy a Spiše na polské a československé části. Těšínsko bylo rozděleno tak, že hraniční linie byla vedena většinou po horských hřebenech, jen ve městě Těšíně byla svedena po řece Olze, a fakticky tak město Těšín rozdělila na dvě části. Historické centrum se zámek na pravém břehu bylo přiznáno Polákům, levobřežní předměstí s nádražím Čechům. Správa nad přiznanými územími byla předána polským, resp. československým úřadům o něco později - 10. srpna 1920. Všeobecně je přesto za den rozdělení Těšínska, a také Oravy a Spiše, a potažmo i za den vzniku samostatného českého města na levém břehu řeky Olzy považován právě 28. červenec 1920. Státní česká hranice z roku 1920 přes opakované pozdější snahy o její revize z období okupace zůstává platná dodnes. Za dva roky tomu bude již 90 let od jejího vytýčení

a budeme tak mít příležitost připomenout si i 90 let existence města Českého Těšína. Možná, že takto jednoduše podaná souvislost leckoho překvapí, ale taková je skutečnost - ano, Český Těšín je samostatným městem jen proto, že prostor, v němž se rozvíjí, leží od roku 1920 na českém, resp. československém území a jen proto, že toto území je jednoznačně vymezeno hraniční linií. Její průběh - a tím i územní vymezení města - zaručuje systém diplomatických ujednání a československo - resp. česko - polských dohod uzavřených podle mezinárodního práva. Aniž si to tedy v Českém Těšíně v běžném životě uvědomujeme, existence našeho „města na hranici“ a život jeho obyvatel jsou přímo bytostně s existencí této „hranice“ spjatý. Jak je vidět, tato historicko-geografická skutečnost objektivně odlišuje Český Těšín od celé řady českých měst nejen v českém Slezsku, ale i v ostatních českých zemích. Obdobu nacházíme snad jen u Českých Velenic, které byly dříve obdobně jako předměstí s nádražím součástí rakouského Gmündu a až oddělením státní hranicí se v Československu rozvinuly do podoby dnešního samostatného města.

Ale vraťme se k historii. Po rozdělení Těšína v létě roku 1920 na polský a český si lidé začali zvykat na dvě rozdílné státní správy, dva rozdílné právní systémy, užívání různých úředních jazyků, rozdílných platidel a měn, apod. Není tedy divu, že v běžném styku mezi lidmi se bezprostředně po pařížském rozhodnutí začalo rozlišovat mezi polským a českým územím, polskými a českými úřady, nádražími, obchody, ulicemi. Zatímco přídomek „Polský“, příp. „Polski“, německy „Polnisch“, se užívalo jen v hovorové řeči a nikdy se nezačal užívat v oficiálních dokumentech, slůvko „Český“ v názvu nového mladého města se vžilo téměř okamžitě a už u toho zůstalo i v dokumentech a mapách. A to nejen v české verzi, ale i v polských a německých ekvivalentech (jako „Czeski Cieszyn“ resp. „Tsch. Teschen“). Název města neměl (a dodnes nemá) mnoho společného s předpokládanou převahou Čechů v tehdejší skladbě obyvatelstva města, i když by to bylo celkem logické. Většina obyvatel nového Českého Těšína se totiž tehdy nehlásila ani k české ani k polské, ale k německé národnosti. Podle výsledků sčítání lidu z roku 1921 na území města žilo 7 129 osob, z toho 526 (7,4%) polské, 2427 (34,0%) české a 3406 (47,8%) německé národnosti, 770 (10,8%) osob mělo jinou národnost nebo nemělo dosud ve městě příznau tzv. domovskou příslušnost. Slůvko „Český“ v názvu města mělo tedy především připomenout, že toto město, narozdíl od sousedního starobylého Těšína, leží na československém, resp. českém území, je součástí československého, resp. dnes českého státu. Logické a přitom jednoduché řešení se ujalo.

V nové Československé republice měl Český Těšín pro svůj rozvoj vhodné podmínky - byl především dobře dopravně dostupný ze všech stran, a tak se brzy stal politickým, správním i obchodním střediskem celého regionu. Nikdy později už se v Českém Těšíně nevystavělo tolik veřejných budov a stovek nových moderních domů s obchody, dílnami, apod. jako tehdy (vznikly budovy radnice, nemocnice, pošty, okresního úřadu, policejní a četnické stanice, polikliniky, českého gymnázia i četných dalších škol, kostelů). Město se stalo sídlem úřadů, bank a dalších institucí, působila zde celá řada českých, německých i polských škol, spolků a organizací. Město se rozvíjelo na základě moderního územního plánu a také architektura nejvýznamnějších budov Českého Těšína evokovala tradiční hodnoty meziválečného období a demokratické principy, na nichž byla existence československého státu založena. Stačí se podívat na vzdušné elegantní linie funkcionalistické budovy českého gymnázia a porovnat ji s obdobnými stavbami, které tehdy vznikaly v Praze, Brně, Ostravě a všude po republice. Není divu, že Český Těšín skutečně dospěl a během několika málo let začal konkurovat svému staršímu bratrovi a v mnoha ohledech jej předčil. V řadě funkcí převzal roli původního Těšína a stal se centrem celého regionu. Rychle vyrostl do podoby moderního okresního města. Počet obyvatel se trvale zvyšoval. V roce 1930 žilo ve městě již 9 746 obyvatel, z toho 1 466 (18,0%) Poláků, 4 420 (45,4%) Čechů a 3 269 (33,5%) Němců, jiných národností resp. osob bez domovské příslušnosti bylo ještě 591 (6,1%).

Demokratické poměry v Československé republice zaručovaly přes všechny problémy rovné možnosti uplatnění všem svým občanům - v bydlení, hospodaření, podnikání, získávání vzdělání, cestování i obchodu, a to bez rozdílu jejich národnosti, náboženské a politické orientace. Meziválečný Český Těšín se vskutku nemá zač stydět. Stal se výkladní skříní Československé republiky ve Slezsku, stal se pružným regionálním centrem i domovem tisíců lidí. Právě období největšího rozmachu mezi válkami dalo „městu na hranici“ nejen jeho dnešní architektonickou podobu, ale i ducha, tradici, ze které čerpá i dnes, obsah, který jej objektivně odlišuje od ostatních českých měst.

Dr. Zbyšek Ondřeka, ředitel Muzea Těšínska

Těšíny zažily poprvé v historii návštěvu dvou prezidentů

I když Těšín v minulosti navštívili už i císaři nebo polský král a také řada státníků, je to poprvé v dlouhé historii města, co se zde setkali prezidenti dvou států. Václav Klaus a Lech Kaczyński završili společnou návštěvu rozděleného Těšína v říjnové nedělní odpoledne, kdy přešli pěšky hraniční mosty a navštívili Český Těšín. Na české straně na ně čekalo necelých pět stovek lidí, méně než na druhé straně hranice.

„Návštěvy politiků lidi zajímají stále méně. Když v roce 1906 přijel císař František Josef I., žilo ve městě deset tisíc lidí. Staříčkého panovníka vítal dav šedesáti tisíc poddaných, kteří přijeli až z pruského Slezska," říká historik Mariusz Makowski, který je znalcem historie Těšínska. S návštěvou před 102 lety se dá najít pouze jedna společná rovina. Kaczyński a císař jsou pouze jedinými hlavami státu, kteří se zúčastnily mše v evangelickém kostele v Těšíně.



Foto 4x: Marek Džupin

Bez manželek

Do Těšinů nakonec nedorazily manželky prezidentů, ačkoliv to bylo v původním plánu. Organizátoři neposkytli vysvětlení, a tak sada těšínských šperků zhotovená speciálně pro tento účel nakonec zůstala u zlatníka. Starosta Vít Slováček oba státníky obdaroval hedvábnou kravatou v barvách, které mají rádi. Klaus si bude oblékat kravatu v modré a bordó, Kaczyński v starozlaté. Prezidenti i s doprovodem v poledne poobědvali v Café Muzeum. „Podávala se šunka v aspihu, krém z brokolice, telecí řízečky na pravácích, celerový salát. Sladkou tečkou byl vídeňský zákusek se zmrzlinou a jahodovým krémem," prozradila jedna ze servírek.

Prezidenti se v hraničních městech shodli, že Polsko a Česká republika by měly v Evropské unii stát bok po boku. Klaus i Kaczyński při setkání vyjádřili zájem o další vzájemnou spolupráci, a to i na mezinárodní scéně. "Na summitu Evropské unie v Bruselu je potřeba držet podobné postoje v řadě důležitých věcí," zdůraznil Klaus, který prý byl už mnohokrát v Českém Těšíně, ale poprvé v Cieszyń. Zato Kaczyński byl v obou městech poprvé, i když má v nedaleké Wisle vládní vilu. Během jeho dlouhého turné po jižním Polsku to byl jediný výjezd za hranice Polska. „S unií je to jako s čajem, který miluji. Mám ho rád sladký, ale příliš cukru škodí," řekl Kaczyński v projevu k osobnostem města na českotěšínské radnici.

Spor o Těšínsko je za námi

Spor o Těšínsko nechávají prý prezidenti minulosti. Kaczyński zdůraznil, že málokteré dvě země mají spolu tak dobré vztahy jako Česko a Polsko. „Společně jsme silnější a společně můžeme posílit naši



pozici v Evropě. Těšín ať je symbolem takové spolupráce a tečkou za křivkami v minulosti," uvedl Kaczyński.

Samosprávy obou měst spolu podle starostů úzce spolupracují. Důkazem úspěšného navázání kontaktů po roce 1989 může být to, že společný projekt "Těš se Těšínem" získal nyní čtyři miliony eur z unijní pokladny. Za peníze obě města revitalizují veřejná prostranství. Novou podobu získá nábřeží spojující obě města. "Mimo jiné symbolem toho, že nás už nic nedělí, je i dnešní návštěva prezidentů," doplnil starosta Českého Těšína Vít Slováček.



Oslavy nezávislosti

Setkání si oba státníci, kteří se spolu často vidají, naplánovali na sklonku října proto, že Polsko i Česko slavilo v tomto termínu devadesáté výročí nezávislosti. "Město symbolizuje veškerou problematiku i radost a občasně problémy česko-polských vztahů," řekl v Domě Narodowym v Cieszyń český prezident, který k pozvaným hovořil jako první. Na českotěšínské radnici pochválil místní konšely, že se jim v evropském duchu podařilo zavést dvojjazyčné nápisy. „Během procházky jsem si všiml, že zde máte dvojí označení ulic," řekl zastupitelům.

Dorota Havlíková



Neuvěřitelných šedesát let spolu

Stačí být tolerantní, říká (novo)manželka

Diamantovou svatbu oslavili v českotěšínském Domu seniorů novým manželským slibem Oldřich a Emílie Havláskovi. On je rodákem z Ostravy, ona z polské Cisownicy. Pastor je oddal 31. října 1948 v evangelickém kostele Na Rozvoji. Tento týden, po šedesáti letech, uzavřeli svatbu novou, jako posvěcení svého svazku.

„Jak vydržet skoro celý život s jediným mužem?“ uvažovala nahlas paní Havlásková. „Myslím, že to není nic těžkého, jen je třeba někdy umět ustoupit a být tolerantní. Já jsem věděla, že ne vždy může být po mém, také manžel mi uměl dát zapravdu,“ směje se stále vitální stařenka, která má v rodném listě zapsán rok 1921. Spolu mají tři děti, šest vnuků a pátý pravnuček je na cestě.

Poznali se v době hospodářské krize na taneční zábavě v motorestu U Šlesingrů, který již dnes neexistuje. „Můj otec dojížděl každý den za prací do železáren. Když nastala krize, první měli přijít o práci zahraniční dělníci. Proto se moje rodina rychle přestěhovala do Těšína,“ líčí paní Havlásková. Oldřich Havlásek vyměnil za život řadu zaměstnání, začínal v Ostravě jako čalouník, dotáhl to na tajemníka národního výboru v Českém Těšíně, kterým byl skoro dvacet let. „Za mě se počet občanů zdvojnásobil, když se k městu připojily okolní vesnice, jako například Stanislavice, Žukovy nebo Mosty,“ říká Havlásek s tím, že z radnice odcházel do invalidního důchodu, když skoro přišel o sluch.

Je to první taková událost v českotěšínském zařízení pro seniory, kde doposud slavili pouze dvě zlaté svatby. (DH)



Foto: Dorota Havlíková

Rukodělné vánoční dárky i ozdoby

Vánoční ozdoby a dárky pro blízké si mohli na sklonku listopadu koupit návštěvníci Domova seniorů v Českém Těšíně. Zdejší zařízení připravilo v pořadí již druhou vánoční výstavu. Letos své výrobky předvedlo celkem devět sociálních ústavů v českém a polském Slezsku.

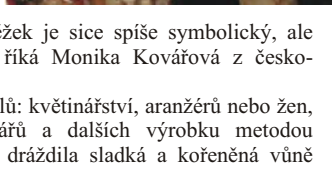
Zájemci si většinou odnášeli ručně šité polštáře, tkané koberečky, originální vánoční přání nebo ozdoby na stromček z nití, perníku, hlíny nebo dokonce i pozlacených těstovin. Tyto předměty vznikají v terapeutických dílnách organizací, které pečují o postižené nebo přestárlé občany.

„Pokud klienti ústavů sociální péče vidí své výrobky vystavené, někdo si je koupí, pak je to pro ně velké povzbuzení. Výtěžek je sice spíše symbolický, ale rovněž pomáhá udržet dílny v chodu,“ říká Monika Kovářová z česko-těšínského Domova seniorů.

Expozici doplňovala nabídka profesionálů: květinářství, aranžérů nebo žen, které se živí šitím ubrusů, dek, polštářů a dalších výrobků metodou patchworku. Čichové buňky návštěvníků dráždila sladká a kořeněná vůně z kuchyně, kde sestry i pečovatelky začaly připravovat pro své svěřence vánoční cukroví. Obyvatelé Domova seniorů se navíc mohli těšit na prosincové koledování žáků ZUŠ Pavla Kalety, nebo koncert Musica Evangelica. (DH)

Foto 3x: Dorota Havlíková

Výrobky klientů ústavu sociálních služeb si přišli koupit i starosta Vít Slováček a místostarosta Milan Pecka



Slaví Červený kříž i jeho předsedkyně



Foto: Dorota Havlíková - Předsedkyně ČČK přišel poblahopřát i místostarosta Milan Pecka

Dvě jubilea oslavili v říjnu občané Svibice, kteří jsou spojeni s působností Českého červeného kříže v této městské části. Letos uplynulo 40 let od založení místní pobočky této organizace a osmdesáté narozeniny oslavila i její dlouholetá předsedkyně paní Marta Pawliková.

„Je mi to líto, ale vypadá to, že v dnešní době nemá u nás Červený kříž šanci na přežití. Skoro všichni naši členové jsou již v důchodovém věku, polovina z nás má přes sedmdesát,“ říká vitální paní a vzpomíná na doby, kdy ČČK pravidelně organizoval kurzy první pomoci, přednášky o nemocech nebo jiné vzdělávací akce. „Dnes už dovednost poskytnout první pomoc obyčejné lidi nezajímá a pokud si chtějí něco zjistit o chorobách, lehce to najdou na internetu. Kromě toho lidé nemají čas se potkávat,“ dodává Marta Pawliková, která pochází ze známého svibického statku, který v 80. letech minulého století musel ustoupit výškovým budovám nového sídliště. (DH)

Jazzman oslavil 80. narozeniny

Basa a bendžo dominují útulnému pokoji v domě na Ostravské ulici. U dveří nás vítá majitel bytu Rudolf Marek. Dnes již osmdesátiletého pána zná většina občanů města, která si kdy zašla na jazzový koncert nebo navštěvovala některý z místních podniků v období „tanečních“ let 60. a 70. Rudolf Marek byl a stále je za velkou basou nepřehlédnutelný.

„S jazzovou hudbou jsem se setkal na sklonku války jako třináctiletý kluk u známých, kteří přes přísný zákaz poslouchali západní stanice. Jako dítě jsem hrál na klavír a asi dva roky po válce mi rodiče koupili mou první kytaru,“ říká Marek.

Marek chtěl být pilotem, dělal atletiku. Nakonec mu učarovala právě basa a s ní odehrál koncerty snad ve všech klubech v zemi, ale zahrál si také například v Berlíně a Drážďanech se švýcarskou kapelou.

Proč je právě Těšín spojován s jazzem? „Od 70. let není mezi Prahou a naším městem místo, kde by nepřetržitě existoval jazzový klub. Zasluhu na tom mají pánové Hovjanský, Litwora a Suchánek, kteří klub drželi nad vodou v horších i lepších časech,“ dodává Marek s tím, že se mu všechny hudební sny splnily. „Hrál jsem hudbu, kterou mám rád, na mnoha krásných místech před dobrými posluchači,“ uzavírá. (DH)

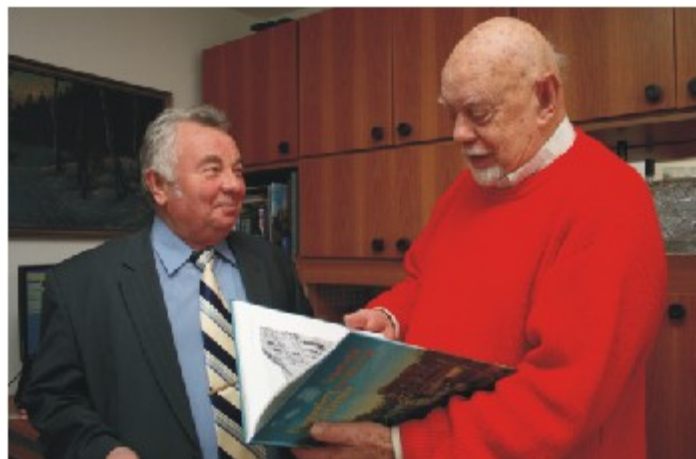


Foto Dorota Havlíková: blahopřání k jubileu přijal pan Marek z rukou místostarosty Milana Pecky

Na podporu ohroženého dítěte

Benefiční akce na podporu ohroženého dítěte

Ve dnech 21. a 22. listopadu 2008 proběhly v Českém Těšíně dva benefiční koncerty skupiny ŠEPTEM z Břeclavi. Výtěžek z obou koncertů byl již podruhé směřován na podporu konkrétního dítěte z evidence oddělení sociálně-právní ochrany dětí Městského úřadu Český Těšín. Obdobná akce se uskutečnila již před rokem, kdy se z dobrovolného vstupného uhradil pobyt jedné dívky na letním táboře. V letošním roce obdržel finanční obnos z obou úspěšných koncertů jedna českotěšínská dívka umístěná v současné době v dětském domově, která bude v brzké době už jako zletilá ústavní zařízení opouštět. Vzhledem k tomu, že nemá takové rodinné zázemí, kam by se mohla po odchodu z ústavního zařízení vrátit, bude jí tato částka jistě ku prospěchu pro její počátek samostatné životní cesty. Poděkování za podnět k této smysluplné akci a za její zorganizování patří především panu Reně Hrubému a také městskému kulturnímu zařízení Střelnice, jež bezplatně poskytlo za tímto účelem prostory jazzového klubu.

Cena Ministerstva kultury



Ředitelka Městské knihovny Jana Galášová převírá v Zrcadlové kapli Klementina ocenění v kategorii knihovnický a informační počin KNIHOVNA ROKU 2008 z rukou ministra kultury Václava Jehličky

Knihovnou roku 2008 se rozhodnutím Ministerstva kultury stala knihovna v Českém Těšíně. Ocenění v kategorii informační počin za svůj vlastní projekt podporující mladé čtenáře a využívající spolupráci knihoven na Slovensku, v Polsku a Maďarsku převzala její ředitelka Jana Galášová. „Mezi naše významné akce patří například mezinárodní literární soutěž Moje město či akce Noc s Andersenem,“ řekla ředitelka knihovny Jana Galášová s tím, že jsou jedinou oceněnou knihovnou v kraji. Hlavní cenu má Obecní knihovna v Pavlovicích u Přerova z Olomouckého kraje.

Knihovna poskytuje širokou škálu služeb v národnostně dvojjazyčné oblasti. Již 12 let organizuje přeshraniční spolupráci s knihovnami v rámci euroregionu Těšínské Slezsko a též spolupracuje se zahraničními institucemi. Mezi významné akce patří mezinárodní festival Čtení nad Olzou, rozšíření akce "Noc s Andersenem" do polských knihoven, mezinárodní literární soutěž "Moje město", mezinárodní setkání spisovatelů, a jiné.

(DH)

Ocenění zasloužilých občanů

Zasloužilé občany odměnila letos již podruhé českotěšínská radnice. Za zásluhy v oblasti sportu, kultury a práce pro rozvoj města dostalo ocenění šest občanů.

„V našem městě žije řada lidí, kteří si toto ocenění za obětavou práci zaslouží,“ uvedl starosta Vít Slováček. Město zavedlo oceňování zasloužilých občanů v loňském roce. Letos je získali:

Jiří Wagner, sportovec, držitel mnoha medailí z mistrovství světa v kulturistice

Bohumil Muroň, bývalý starosta, za rozvoj města

Adolf Cichy, za dlouholetý přínos v oblasti sportu a turistiky

Gertruda Chowanioková, animátorka kultury, za rozvoj česko-polských kulturních vztahů
Rudolf Marek, hudebník, hráč na basu, za propagaci jazzové muziky
Alojzy Kaleta, hudebník a dirigent, za rozvoj kultury.

(DH)

Foto Marek Džupin: Místostarosta Českého Těšína Stanislav Folwarczny předává ocenění Alojzy Kaletovi



Sgrafito už nezakrývá lešení

Půl století staré sgrafito představující socialistické výjevy alegorie práce a vědy se po dvou měsících rekonstrukce odkrylo opět veřejnosti. Dílo známého umělce Franciszka Świdra, ze kterého v posledních letech začaly odpadat kusy omítky, zdobí polskou školu na Havlíčkově ulici. Rekonstrukci zaplatila místní radnice.

„Největším problémem sgrafita je, že bylo vyrobeno s použitím málo kvalitního materiálu, bylo také promáčeno vodou z děravého okapu,“ říká restaurátorka Pavla Strakošová. Její tým musel nejdříve odstranit omítku z popraskaných částí a nanést speciální utvrzující směs, která vysychá skoro měsíc. Teprve potom mohli restaurátoři doplňovat chybějící části.

V listopadu sgrafito slavnostně odhalilo vedení školy. „I když je to dílo z období socialistického realismu, stojí za to jej zachovat. Je to přece jen kus naší historie, navíc je Český Těšín poměrně mladým městem, které nemá až tolik památek jako sousední Cieszyn,“ uvedl místostarosta Stanislav Folwarczny.

(DH)

Muzeum vydalo novou knihu

Novou populárně vědeckou knihu s názvem Těšínské Slezsko uvedlo do života Muzeum Těšínska. Publikace je vydána zrcadlově v češtině a polštině a obsahuje přednášek z mezinárodní konference historiků. „Kniha obsahuje historické články, ale i zajímavé výsledky průzkumu vnímání vzájemných polsko-českých stereotypů, který byl proveden vždy u 250 polských i českých středoškoláků,“ uvedl Václav Laštůvka z Regionálního sdružení pro česko-polskou spolupráci Těšínského Slezska, které na vydání spolupracovalo.

Kniha vychází u příležitosti 700 let od první písemné zmínky o většině těšínských obcí. K dostání bude v informačních centrech nebo v sídle Euroregionu a obdrží ji všechny školy a knihovny v regionu.

Foto Dorota Havlíková: Václav Laštůvka z Regionálního sdružení pro česko-polskou spolupráci Těšínského Slezska se starostou města Vitem Slováčkem



Hold vlastencům a padlým vojákům

Hold vlastencům a padlým vojákům vzdalo vedení města. K pomníku padlých letců u divadla položil kytici místostarosta Milna Pecka u příležitosti státního svátku 28. října. V Den veteránů, který se slaví vždy 11. listopadu, se vedení radnice shromáždilo u pomníku obětí první světové války v Masarykových sadech, aby se poklonilo památce vojáků bojujících za svobodu země v průběhu celého dvacátého století.

(DH)

Foto 2x: Marek Džupin



Z dotazů občanů zveřejněných na internetových stránkách města

Oprava místní komunikace na ulici Tovární

Chci se zeptat, jestli má město ve svém plánu opravu cesty od pošty až za stavebniny, a jestli ano, tak jakým stylem - zdali to bude zase jako minulý rok, že to zapláclí z těch pytlů ta firma, co to opravuje, nebo jestli se cesta opraví pořádně. Děkuji za odpověď.

Odpovídá: Ing. Rostislav Rozsypal

Oprava komunikací Tovární a Nová Tovární byla zařazena do projektu „Posilování komunikační dostupnosti Cieszyna a Českého Těšína“, který byl doporučen Monitorovacím výborem ke spolufinancování z prostředků Operačního programu přeshraniční spolupráce Česká republika - Polská republika pro období 2007 - 2013.

Na základě výše uvedeného budou komplexní opravy uvedených komunikací včetně přilehlých chodníků realizovány v příštím roce.

Parkování na ulici Okružní

Dobrý den, chtěl jsem se zeptat, jak a kdy se bude řešit parkování ve Svibici na Okružní ulici. Nejednou po odpolední směně jsem nemohl zaparkovat na Okružní ulici, musel jsem jet až na centrální parkoviště, ale i tam se mi párkrát stalo, že nebylo místo, tak jsem musel jet až na parkoviště u Lidlu. Dle mého názoru by hodně pomohlo rozšířit ulici a dát tam kolmé stání, nejlépe v obou směrech, ale to už asi nepůjde. Předem vám děkuji za odpověď.

Odpovídá: Ing. Karína Benatzká

Problém s parkováním není pouze v lokalitě ul. Okružní, ale vlastně v celé Svibici. Před pár lety jsme se potýkali s nepochopením zastánců ochrany zeleně, pokud jsme vystoupili s požadavkem odstranění zelených pásů mezi komunikací a chodníkem na úkor rozšíření parkovacích ploch na komunikaci. V loňském roce jsme naše požadavky prosadili na ul. Svibické, přesto k realizaci nedošlo, neboť toto rozšíření spolu s přeložkou elektro bylo vyčísleno na cca 6 mil. Kč.

V lokalitě ul. Okružní se nám zatím dařilo s úpravami snad nejvíce. V roce 2003 zde bylo postaveno nové parkoviště a v roce 2006 byla opravena celá komunikace, přičemž v jejím úseku od vjezdu z ulice Slovenské až po nové parkoviště byla komunikace na úkor zeleně a části chodníku rozšířena. Oprav se dočkala i parkoviště mezi ulicemi Jablunkovskou a Okružní.

Jelikož chápeme, že řidiči ve Svibici mají nejednou velké potíže s parkováním, hledáme usilovně možnosti získání finančních prostředků prostřednictvím vyhlášených dotačních titulů, integrovaného plánu rozvoje města, apod. Snahou města není pouze rozšíření stávajících komunikací, ale také výstavba parkovacího domu v místě současného vjezdu do ul. Polní z ul. Slovenské.

Geoseismické měření - Dolní Žukov

Jako občan Dolního Žukova se chci zeptat, zda Městský úřad Český Těšín ví o aktivitě firmy DMT Geosurvey spol. s r.o., IČ: 49679503 z Prahy a TAXES OIL s.r.o., IČ: 60747498 z Hodonína, které údajně mají provádět geoseismické měření pro RWE Transgas s.r.o., konkrétně za účelem upřesnění stavby podzemního zásobníku plynu PZP Třanovice. V informačním dopise Texas oil, který není ani řádně podepsán, ale který byl roznášen osobně údajným představitelem firmy Texas oil, se totiž píše, že měření se provádí od poloviny října. Dopis zmiňuje např. návrh dohody na uvedení pozemků do původního stavu, žádná dohoda ale příloha není. Dopis popisuje určité aktivity, ale pouze v obecné rovině. Z informací poskytnutých představitelem nebylo zřejmé, co všechno a hlavně ve kterých lokalitách se bude provádět. Navíc je podivné, proč informační dopis není adresován přímo na vlastníky pozemků v době, kdy není problém zjistit majitele parcel z katastru na internetu. Rovněž si nejsem vědom toho, že by o tom byly sdělovány informace ve zpravodaji. Prosím o vysvětlení, zda je město Český Těšín řádně o této aktivitě informováno. Pokud ano, prosím o zveřejnění konkrétních podmínek a způsobu, jak se měření provádí. Děkuji předem za odpověď.

Odpovídá: Bc. Žofie Paszová

Společnost TAXES OIL s.r.o., se sídlem Hodonín, Kasárenská 1022, se na město Český Těšín obrátila s žádostí o souhlas s provedením seismického průzkumu na pozemcích obce v k.ú. Český Těšín, Horní Žukov, Dolní Žukov, Mistřovice a Koňákov. Po posouzení žádosti odborem správy majetku a odborem výstavby a životního prostředí přijala Rada města Český Těšín dne 15. 10. 2008 usnesení č. 1761/20. RM, ve kterém schvaluje vstup na pozemky v souvislosti s geofyzikálním měřením za podmínek stanovených výše uvedenými odbory:

- kabely budou pokládány mimo komunikace
- po dobu provádění průzkumu bude zachován v zájmovém území trvalý průjezd po veškerých komunikacích
- případné poškození komunikací způsobených v souvislosti s prováděním průzkumem bude odstraněno na náklady provádějící společnosti
- budou dodržována příslušná ustanovení zákona č. 13/1997 Sb., o pozemních komunikacích, v platném znění, zejména § 28
- písemné oznámení o začátku prováděného průzkumu bude zasláno odboru výstavby a životního prostředí alespoň tři dny předem
- v případě poškození pozemků podjezdy mechanismů apod. budou tyto pozemky uvedeny do původního stavu.

Pokud vlastníte pozemky v některém z dotčených katastrálních území, obraťte se ve věci dohody se vstupem na pozemky přímo na společnost provádějící průzkum.

Dle sdělení společnosti TEXAS OIL, s.r.o. není seismický průzkum spojen se zásahem do pozemků, spočívá v položení kabelů pro měření po povrchu. Jejich uložení bude provedeno manuálně. Linie kabeláže budou vzdáleny 90 m. Zdrojem vibrací budou vibrátory 2**2 M12 Hemi ve 13 liniích s rozstupem 240 m ve směru JZ-SV. Vibrátor je čtyřkolové 12 t zařízení, které ve vzdálenostech po 30 m vybudí seismické vlny jako frekvenčně proměnné kmitání (sweep) vibrační desky pomocí elektronicko-hydraulického zařízení. Během měření bude prováděno sledování VVP (Peak particle velocity) - měření rychlosti horninových částic v okolí objektů pro posuzování možného vlivu na tyto stavby a konstrukce. Jak frekvenční, tak rychlostní parametry mají být voleny tak, aby odpovídaly příslušným normám s vysokou mezí bezpečnosti.

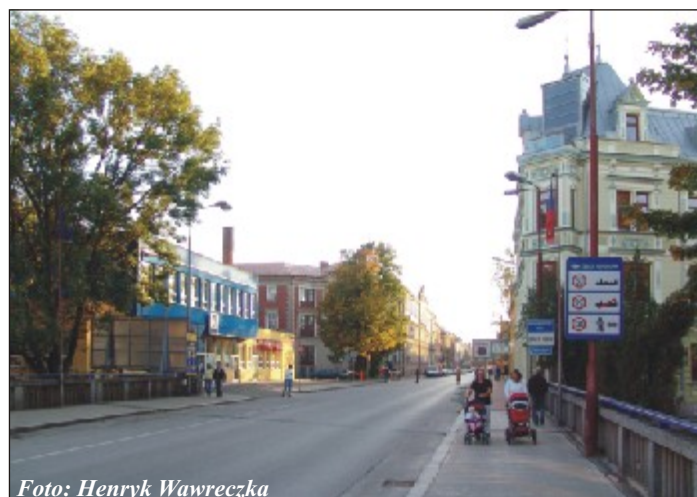


Foto: Henryk Wawreczka

Tři lávky do Polska

Již delší dobu se ve městě hovoří, že zde budeme mít tři lávky do Polska. Dokonce dvě na okraji města, kde je podle mých zkušeností provoz minimální.

Kdo ty lávky potřebuje? Kdo je bude platit a kolik budou stát? Nebylo by vhodnější upravit chodníky po nábřeží od jednoho k druhému mostu? Nebo konečně opravit chodníky po mostech do Polska, kde v deštích je vody nad kotníky?

Odpovídá: Ing. Rostislav Klimánek

Záměr výstavby tří lávek vyplývá z dlouhodobého projektu překračování hranic - kde bylo snahou obnovit původní místa, která spojovala v minulosti obě města. To byla železniční lávka na stávajícím železničním mostě, dále bývalý propustkový most a pak lávka v lokalitě Balin.

V současné době se pouze připravují projekty, resp. projekt sportovní lávky u Sikorova parku pod názvem Sportmost a projekt Sportpark řešící úpravu nábřeží od mostu Družby až po Sikorův park s úpravou nábřeží - obnova zeleně, chodníky, mobiliář, cyklostezky, osvětlení, apod.

Tyto projekty jsou připraveny za účelem využití šance pro získání financí z evropských fondů pro přeshraniční spolupráci, na které je možné nyní dosáhnout. V dalším období tato šance již nebude: pak se bude muset vše realizovat z vlastních prostředků města.

Pokud se jedná o opravu chodníků na mostech do Polska a samotných mostů, s potěšením můžeme občany informovat, že obě města uspěla se společnými projekty a obdrží evropské prostředky na opravu obou mostů v rámci projektů Revitalpark a Posilování komunikační dostupnosti. Opravy by měly být zahájeny v roce 2009.

Moderní protipovodňové zařízení

Tři protipovodňové stěny zakoupilo ze svých prostředků město Český Těšín. Moderní protipovodňové zařízení se používá během povodní pro tvorbu hrází místo tradičních pytlů s pískem.

„Je to mnohem rychlejší než klasické pytlování, které jsme doposud používali. Na místo hasiči přivezou složené normé stěny a z cisterny je během několika minut naplní vodou,“ vysvětluje vedoucí oddělení životního prostředí Petr Nestrašil s tím, že město pořídilo tři identické protipovodňové stěny za celkovou částku 98 tisíc korun. Stěny se dají použít na navýšení hrází vodních toků, zabránění vniknutí vody přes vstupní dveře rodinných domů, apod.

I hasiči si tuto investici pochvalují. „Stěny se dají rychle převážet, navíc jsou velmi pevné a s odolným povrchem. Ani přejetí autem je nepoškodí. Mohou se použít jak na usměrnění toku, tak například na zabránění proniknutí vody do konkrétního objektu,“ uvedl velitel českotěšínského HZS Marian Mrozek, který vedl zkoušku instalace protipovodňové zábrany zařízení na dvoře hasičské jednotky.

(DH)

Nové dopravní značky

Začaly platit dopravní značky nařizující použít zimní výbavu

Od 1. července 2008 platí nové dopravní značení, které na silnicích vymezí úseky, kam směřjí řidiči v období od 1. listopadu do 30. dubna vjet pouze se zimními pneumatikami, případně se sněhovými řetězy. Úseky, kam se v uvedeném období bez zimní výbavy nesmí, budou označeny modrými kulatými značkami s emblémem automobilu a sněhové vločky.

Na území města Český Těšín není v současné době novým dopravním značením stanoven úsek povinného použití zimních pneumatik.

Ing. Tomáš Hloušek, vedoucí oddělení dopravy



ADRA obdaruje lidi v nouzi

Místní pobočka humanitární organizace ADRA v Českém Těšíně ve spolupráci s Městským úřadem Český Těšín a dalšími partnery připravila pro naše nemajetné a sociálně slabé spoluobčany speciální Vánoční balíčky. "Rádi bychom touto formou pomohli našim spoluobčanům, kteří se nacházejí v těžké životní situaci, a obdarovali je drobnými balíčky s obsahem potravin a malých praktických dárek,“ říká koordinátor projektu Jaroslav Szabik. Dárky budou předávány ve středu 24. 12. 2008 od 10.00 do 10.30 na náměstí ČSA, od 10.30 - 11.00 hod. v blízkosti železniční stanice Český Těšín a následně v Azylovém domě v Českém Těšíně.



Foto: Dorota Havlíková

Informace o znečištění ovzduší

Informace o aktuálním stavu znečištění ovzduší

Možnosti k nepřetržitému získání aktuálních informací o stavu znečištění ovzduší a případně o vydaném varovném textu jsou k dispozici:

- na internetových stránkách města Český Těšín - www.tesin.cz - v části „Ekologické okénko“ Ovzduší;
- na internetových stránkách Českého hydrometeorologického ústavu (ČHMÚ) - www.chmi.cz
 - v části „Ochrana čistoty ovzduší“ nebo v části „O nás (ČHMÚ)“ - pobočka Ostrava;
- na vyhrazeném ostravském tel. čísle 596 900 265 pobočky ČHMÚ Ostrava;
- na telefonním čísle 14 110 (informační služba Telefónica O2 Czech Republic);
- na teletextu ČESKÉ TELEVIZE - str. č. 178 - 180.

Irena Kostelencová, referent zemědělství a ochrany ovzduší

Provozní doba sběrného dvora

Poslední den v letošním roce, kdy bude otevřen sběrný dvůr, je úterý dne 23. 12. 2008, a to od 8:00 - 12:00 hodin.

V roce 2009 bude poprvé otevřen v úterý dne 6. 1. 2009, a to od 8:00 - 16:00 hodin a během měsíců ledna - února bude provozní doba zkrácena následovně:

Provozní doba během ledna - února	
Úterý	8.00 – 16.00 hodin
Čtvrtek	8.00 – 16.00 hodin
Sobota	8.00 – 12.00 hodin

Lenka Fabiánová, referent odpadového hospodářství

UPOZORNĚNÍ

Upozorňujeme občany, že budova radnice na náměstí ČSA 1 a odloučená pracoviště Městského úřadu Český Těšín na ulicích Štefánikova č. 25, Tovární č. 23 a Pod Zvonem č. 26 budou ve dnech 31. 12. 2008 a 2. 1. 2009 uzavřena.

Posledním úředním dnem v letošním roce je úterý 30. 12. 2008, kdy si své záležitosti můžete vyřídit v době od 8:00 do 11:30 hodin a od 12:30 do 16:30 hodin.

Aktuální informace o dění ve městě

- **Městský informační kanál** - vysílání prostřednictvím kabelové sítě v rámci SBD Těšíňan na 10. TV kanálu (207,25 MHz) - aktuální dění ve městě, informace Městského úřadu, Policie ČR a Městské policie, reklamní vysílání a inzerce, společenská rubrika, Třinecký magazín
- **Těšínské minuty** - vysílání prostřednictvím webových stránek města, na internetovém portálu televize Polar a na zpravodajsko-publicistické stanici Public TV.

K jejímu sledování je možno využít jednu ze 3 možností:

 - 1) Satelitní vysílání: DVB-S - Vysílání je realizováno v rámci balíčku CS link na pozici 23,5 stupňů východně, Astra 3A a Astra 1E. Dostupné na celém území České republiky.
 - 2) Digitální pozemní vysílání: DVB-T - v Praze, Brně, Ostravě, Plzni a jejich okolí můžete stanici naladit také prostřednictvím pozemního digitálního vysílání. Postačí běžný set-top-box nebo televizor s vestavěným digitálním tunerem.
 - 3) Kabelové vysílání: DVB-C - Public TV je zahrnut do základní programové nabídky UPC, NEJ TV, STARNET, SELFNET, MATTES, EVKANET, WMS, CENTRIA, Zdroj: www.publictv.cz

Těšínské minuty lze na stanici Public TV shlédnout vždy v úterý v šesti patnáctiminutových blocích: 7:00, 9:00, 11:00, 17:00, 19:00, 21:00.



Nechceme překladiště v centru města

Nechceme překladiště v centru svého města. Takový vzkaz posílá vedení radnice v Českém Těšíně krajskému úřadu i Českým drahám. Ty by jakožto dopravce v rámci zkapacitnění železniční tratě Frýdek-Místek - Český Těšín chtěly využít stávající infrastrukturu seřaďovacího nádraží přímo před největším českotěšínským sídlištěm Svibice.

Občanská sdružení, například ze Stříteže, Dobré a Třanovic, varují v distribuovaných letácích před nadměrnou prašností a hlukem.

„Tato varianta je pro nás nepřijatelná. Kraji jsme zaslali nesouhlasné stanovisko. Musíme chránit zájmy i zdraví občanů, především ze Svibice a středu města, které by překladiště zasáhlo nejvíce,“ uvedl místostarosta Stanislav Folwarczny.

Podle starosty města Víta Slováčka je již nyní město zatíženo nadměrnou prašností právě ze železnice. „Trápila nás mezinárodní kamionová doprava přes město. Díky angažování regionálních politiků, firem i díky bývalému vedení kraje se podařilo postavit obchvaty a svězt největší část silniční dopravy mimo střed města. Teď by se zde mělo více využívat železniční překladiště. Hluk a prach z něj by se podepsaly na zdraví občanů středu města i Svibice,“ vysvětluje důvody Slováček, proč chtějí radní záměr drah zvrátit.

Radní po Správě železniční dopravní cesty (SŽDC), která je investorem stavby, požadují, aby provedla optimalizaci trati ve variantě bezúvratňového napojení ve Frýdku-Místku směrem na Ostravu-Kunčice a vybudování seřaďoviště v této lokalitě. To by znamenalo, že by vagony z a do Nošovic šly mimo naše město.

Zástupci kraje i SŽDC mají na věc jiný názor. Cílem optimalizace tratě je podle nich plnohodnotná dopravní obslužnost průmyslové zóny Nošovice bez dalšího zatěžování stávající infrastruktury. Tedy maximální využití železniční dopravy v úseku Dobrá u Frýdku-Místku – Český Těšín namísto silniční, což je trasa o 26 km kratší než přes

Ostravu-Kunčice a Havířov, na které jsou navíc úvratě dvě. První ve Frýdku-Místku a druhá v Ostravě-Kunčicích.

„Seřaďovací nádraží již v Českém Těšíně existuje, nejedná se o žádnou novou výstavbu. Denní výkonnost v rozposunovaných vozech je zde až 1004 vozů, aktuálně se jich rozřazuje pouze 442 denně, vloni to bylo 313,“ uvedla mluvčí krajského úřadu Petra Špornová s tím, že v souvislosti se závodem Hyundai se s největší pravděpodobností bude rozřazovat pouze minimum vlaků.

Podle původního harmonogramu mělo být pro tuto část stavby vydáno územní rozhodnutí a stavební povolení ještě letos. Vlastní realizace stavby byla plánována na další dva roky. Pak se začali ozývat odpůrci stavby. Kraj opakovaně obdržel více než 200 připomínek některých organizací, iniciativ, občanů a některých obecních úřadů k záměru zkapacitnění trati s následným navýšením především nákladní dopravy.

„Většinou nestandardních, mnohdy i obstrukčních. Vzhledem k výše uvedeným skutečnostem nebudou tyto termíny dodrženy a dojde k dalšímu oddálení začátku stavby. Při náběhu výroby nového závodu v Nošovicích od prosince tohoto roku nastanou negativní dopady na stávající infrastrukturu,“ uvedl Jiří Šťastný ze SŽDC. Zdůrazňuje, že celý proces ještě není u konce a bude završen pravděpodobně až v únoru. Zahájení optimalizace 1. části tratě se předpokládá nejdříve začátkem roku 2010.

Podle Šťastného Český Těšín rekonstrukcí tratě získá. „Modernizací a elektrizací tratě zmizí dieselové lokomotivy, které nahradí elektrické stroje. Ty jsou méně hlučné a také více ekologické,“ říká Šťastný a dodává, že počet rozřazovaných vozů se nemá zvýšit. „Ucelené vlakové soupravy nákladních vozů přijedou od Nošovic na kolejisti v Českém Těšíně, zastaví a bez rozřazování budou, po přepojení tažné lokomotivy na opačný konec vlaku, pokračovat v jízdě do Žiliny,“ říká s tím, že jízda přes Český Těšín je pro železnici nejvhodnější alternativou ve směru na Slovensko. (DH)

Město chce změnit tvář sídliště Svibice

Částku čtyři miliony euro na revitalizaci nejnovějšího a poměrně problémového sídliště Svibice chce získat město Český Těšín od Ministerstva pro místní rozvoj. Pokud radnice v operačním plánu uspěje, rekonstrukce se dočkají nejen panelové domy, ale i veřejná prostranství. Plán je určen pro města nad dvacet tisíc obyvatel, kde lze lokalizovat problematickou část města vyznačující se vysokou nezaměstnaností, chudobou a dalšími negativními jevy.

„Jedná se o titul Zlepšení prostředí v problémových sídlištích. Program má umožnit celkovou revitalizaci sídliště, tedy jak regeneraci panelových domů, tak zlepšení stavu veřejných prostranství,“ vysvětluje místostarosta Stanislav Folwarczny.

Radnice společně s agenturou Renards připravila Integrovaný plán rozvoje města pro „sídlíště SVIBICE II“, který bude předložen do Integrovaného operačního programu. Tento program poprvé v historii a současně naposledy (jsou to neopakovatelné evropské peníze) otevřelo Ministerstvo pro místní rozvoj.



Foto 2x: Wiesław Przeczek

„Je to opravdu husarský krok ministerstva, protože jinak Evropská unie na regeneraci bytového fondu nepřispívá,“ uvedl Jiří Ciboch z firmy Renards, která plán pro město zpracovává s tím, že žadatelem na konkrétní projekt zapojený do IPRM může být kdokoliv - pokud jde o domy; o peníze na veřejná prostranství může žádat pouze město.

Vedení města oslovilo bytová družstva, dvě z nich mají zájem se do programu zapojit a předložit žádosti o dotaci na opravu domů ve výši 40 milionů korun. Družstva je mohou použít například na zateplení, výměnu oken, dveří či modernizaci balkonů, společných prostor.

Proč zrovna Svibice? Zdejší sídliště splňuje tři z několika kritérií, při kterých může pro vytvoření IPRM město zažádat o pomoc Evropský fond. „V případě Svibice jsou těmi kritérii například počet osob nezaměstnaných déle než 12 měsíců či počet obyvatel maximálně se základním vzděláním,“ řekl starosta Vít Slováček s tím, že tvorba plánu je nezbytná pro uznání nároku na dotace, jejím vytvořením ovšem nemáme zdaleka vyhráno. „Ne všechny IPRM uspějí. Proto se musíme snažit, aby náš plán byl co nejlepším a uspěl v konkurenci jiných,“ dodal starosta.

„I když na sídlišti pouze pracuji, určitě si tato část města investice zaslouží. Už teď jsou vidět změny k lepšímu, když město začalo opravovat chodníky a další nedostatky,“ uvedla během veřejného projednávání plánu Renáta Wapieniková, ředitelka svibické základní školy. (DH)

Čipování psů

Město Český Těšín plánuje vydat obecně závaznou vyhlášku, kterou bude stanovena povinnost trvalého označování všech psů chovaných na území města Český Těšín, a to na základě zákona č. 246/1992 Sb., na ochranu zvířat proti týrání, ve znění pozdějších předpisů. Čipování psů, kteří dovrší 3 měsíců stáří, se navrhuje v prvním roce platnosti vyhlášky provádět na náklady města a po této době na náklady chovatele.

Metoda radiofrekvenční identifikace (RFID), čili čipování, je moderní metoda s jednoznačným trvalým označením zvířat a věcí. Čip určený pro zvířata je kapslí z bioskla nebo polymeru velikosti cca 12 x 2 mm, který v sobě nese numerickou informaci. Tato informace je jedinečná a z čipu se nemůže vymazat či ztratit. Tento mikročip nemá vlastní zdroj energie. Jeho číselný kód, a tím i možnost přečtení, je aktivován až při načítání pomocí daného čtecího zařízení. Číslo, které je zapsáno v mikročipu, se po aplikaci zavede do příslušné evidence, která obsahuje identifikační údaje psa a majitele. Na základě snímáčiho zařízení, které bude mít k dispozici městská policie, je možno tento mikročip načíst, zjistit případného majitele a informace o zvířeti. Tyto informace poté usnadní dohledání majitele zatoulaného zvířete a tím shledání s jeho miláčkem. K dalším důvodům patří také to, že chce-li člověk vycestovat do zahra-níčí se zvířetem, musí mít s sebou pas tohoto zvířete a tento pas se vydává až po aplikaci mikročipu nebo tetování.

Pro implantaci mikročipu jsou mezinárodně stanovená pravidla. U psů a koček se mikročip implantuje pod kůži na levou stranu krku zhruba mezi linií obojku a lopatku. K zavedení slouží jednorázová sterilní dutá jehla, ze které se mikročip do podkoží vytlačí. Princip je stejný jako u obvyčejné injekce. Místo vpichu nebolí, nepodléhá zánětům a aplikace mikročipu nenese zvířeti žádná zdravotní rizika. Zavést mikročip smí jen veterinární lékař nebo osoba, která je k tomu odborně způsobilá. V našem městě budou pro dané čipování veterinární lékaři určení a samozřejmě i oznámení předmětným majitelům zvířat.

Bc. Jan Petrušek
referent životního prostředí

Stejně jako u problematiky parkovacích karet vyhláškujeme veřejnou anketu a prosíme o vyplnění následujícího anketního listku a jeho doručení na podatelnu Města Český Těšín do 15. ledna 2009, případně jeho zaslání na níže uvedenou adresu:

Městský úřad Český Těšín, Náměstí ČSA 1, 737 01 Český Těšín

Tento anketní listek je umístěn také na internetových stránkách Města Český Těšín www.tesin.cz, kde je také možno hlasovat.

Anketní otázka:

Mělo by být zavedeno čipování psů na území města Český Těšín?

ANO ☐

NE ☐

Parkování v centru města

V minulém čísle jsme Vás informovali o zavedení parkovacích karet pro účely parkování v centru města. Pokud nemáte minulé číslo Těšínských listů k dispozici, je možné je stáhnout ve formátu pdf z internetových stránek www.tesin.cz a tam se blíže s plánovaným systémem parkování seznámit. Jelikož se tento krok setkal s rozporuplnými reakcemi ze strany veřejnosti, rozhodlo se vedení města předložit tuto záležitost k veřejné diskusi. Hlavním účelem parkovacích karet by mělo být zklidnění a regulace dopravy a parkování v centru města. Český Těšín je často cílem návštěvníků z jiných míst regionu, kteří parkují svá vozidla v centru našeho města za účelem levných nákupů v polském Cieszyne, a právě jako formu ochrany svých občanů zvolilo vedení města parkovací karty, které by mohli obdržet pouze občané bydlící v centru města a podnikatelé provozující svou činnost v centru města.

Rádi bychom znali názor veřejnosti na problematiku parkování ve městě, a proto bychom chtěli vyzvat co nejširší veřejnost k vyplnění následujícího anketního listku a jeho doručení na podatelnu Města Český Těšín do 15. ledna 2009, případně jeho zaslání na níže uvedenou adresu:

Městský úřad Český Těšín, Náměstí ČSA 1, 737 01 Český Těšín

Tento anketní listek je umístěn také na internetových stránkách Města Český Těšín www.tesin.cz, kde je také možno hlasovat.

Anketa:

1. Domníváte se, že je řešením problematiky parkování v centru města zavedení parkovacích karet?

ANO ☐

NE ☐

2. Pokud jste na otázku 1 odpověděli ANO, kolik by měly dle Vašeho názoru parkovací karty stát?

Do 100 Kč ☐

Více než 100 Kč ☐



Foto: Wiesław Przeczek



Foto: Wiesław Przeczek

Zapomněli na výměnu občanek?

Celkem šest stovek Českotěšínských se týkala letošní povinná výměna občanských průkazů. Ne všichni však o nové doklady v určeném termínu požádali.

„Ze systému Ministerstva vnitra jsme vygenerovali 600 občanů, kterých se to týká. Tito lidé dostali od nás osobní dopis s upozorněním, že si do konce listopadu musí podat žádost o nový občanský průkaz. Stejný dopis dostali později ještě od ministra vnitra Ivana Langera,“ uvedla vedoucí oddělení organizačních a správních agend Jana Mašková.

Nejvíce žadatelů úřad navštívilo na začátku listopadu, část z nich však dosud nepřišla. „Mnozí z nich si tuto skutečnost uvědomí až na konci prosince nebo až v novém roce, kdy jim například poštovní doručovatelka odmítne vydat zásilku, protože nebudou mít platný doklad,“ dodala Mašková.

Naši úředníci se budou snažit řešit případy provinilců pouze blokovou pokutou na místě v řádu stokorun podle délky prodlevy, tedy ne ve správním řízení, kdy těmto lidem hrozí pokuta až v řádu tisíců korun.

(DH)

Požární výchova dětí

Výchova dětí v oblasti požární ochrany a ochrany obyvatelstva

Hasičský záchranný sbor Moravskoslezského kraje již několik let úspěšně realizuje program „Výchova dětí v oblasti požární ochrany a ochrany obyvatelstva“ pro žáky základních škol. Cílem programu je názornou formou poskytnout každému dítěti informace o tom, jak předcházet mimořádným událostem a jak se v případě takovéto mimořádné události chovat. Pro tento účel pracují vyškolení instruktoři z řad příslušníků HZS a členů SDH, kteří absolvovali vzdělávací kurz akreditovaný Ministerstvem školství, mládeže a tělovýchovy. Tito instruktoři navštěvují během školního roku žáky druhých a šestých tříd, vždy ve dvou jednohodinových cyklech.

Žáci druhých tříd se dozvědí základní informace a poznatky z požární ochrany. Děti se učí, jak přivolat pomoc, prohlédnou si a vyzkoušejí zásahový oblek hasiče. Dále se dozví, co znamená zvuk sirény - varovný signál, a co dělat při tomto zvuku, co si vzít s sebou při opuštění bytu, apod.

Výuka starších kamarádů ze šestých tříd je už doplněna o náročnější tematiku, jako je zdravotní péče, používání tísňových telefonních čísel, požární prevence v přírodě, používání hasicích přístrojů, zásady opuštění bytu v případě evakuace, zásady ochrany při úniku nebezpečných látek, atd.

Přednášky jsou vedeny otevřenou formou, kde se děti mají možnost bezprostředně zapojit do diskuze. Také si mohou vyzkoušet některé modelové situace, jako např. co dělat, když začne v bytě hořet. Ti nejlepší z nich jsou odměňováni různými propagačními materiály s požární tematikou, jako jsou omalovánky, pexesa, nálepky, vystřihovánky, apod.

Pro oblast města Český Těšín je k dnešnímu dni vyškolených pět příslušníků zdejší stanice HZS MSK, kteří začali pravidelně navštěvovat v průběhu loňského školního roku všechny základní školy nacházející se na území města a obce Chotěbuz. V této činnosti pokračují i v tomto školním roce.

Zkušenosti ze zahraničí svědčí o tom, že včasnou prevencí lze předjet a snížit procento mimořádných událostí způsobených dětmi a jejich zranění při nich. Informace a zkušenosti nabyté v průběhu tohoto programu mohou pak úspěšně využít i v jejich dospělém životě.

Marian Mrózek

Více informací na toto téma je možno nalézt na www.hzmsk.cz nebo www.hasik.cz



Za tmy shořela hned čtyři auta

Velký požár hned tří aut vyřadil na konci listopadu ve tři hodiny ráno některé obyvatele v Hornické ulici v Českém Těšíně, kde oheň pohltit hned tři auta – Volkswagen Golf, Seat Cordoba a Peugeot 206. „Hasiči dostali oheň pod kontrolu během několika minut pomocí dvou vodních proudů. Rychlý požár i tak zcela zničil VW Golf a poškodil zbývající dva vozidla,“ uvedl mluvčí hasičů Petr Kůdela.

Celková škoda byla předběžně vyčíslena na 150 tisíc korun. Příčinu vzniku požáru šetří Policie ČR ve spolupráci s hasiči.

O několik hodin dříve shořela Škoda Favorit nedaleko hasičské stanice v Karviné-Fryštátě. Po nárazu do betonového zátarasu pro bezpečný přechod chodců byl automobil nárazem vymrštěn a dopadl na vozovku k autobusové zastávce. (DH)



Havárie auta s vlakem v Ropici

Na železničním přejezdu v Ropici se srazilo auto s vlakem

Hasiči z Českého Těšína zasahovali v pondělí 24. listopadu dopoledne v obci Ropice u srážky osobního automobilu Volkswagen Golf a motorového vláčku. Během nehody byl zraněn dvaadvacetiletý řidič Golfu, kterého dva vagóny vlaku tlačily po kolejích zhruba 70 metrů. Cestující ve vlaku vyvázli bez zranění.

Zraněný řidič byl vyproštěn z havarovaného auta, postarali se o to zřejmě svědkové a cestující z vlaku. Vrtulník Letecké záchranné služby s ním pak odletěl do Fakultní nemocnice v Ostravě-Porubě.

Hasiči z HZS MSK zabezpečili Golf před požárem, a to odpojením akubaterií. Rovněž zkontrolovali, zda někdo z cestujících nemá nějaké zdravotní potíže či zranění. Lidé pak odešli na nedalekou zastávku autobusu a odjeli. Místo požáru bylo předáno drážním hasičům, kteří se postarali o úklid. (DH)



Strážníci učí seniory jak se bránit

Nálepky, které mají pomoci seniorům v různých situacích ohrožení, připravila Městská policie v Českém Těšíně. Oranžová samolepka, kterou by lidé měli mít doma na očích, poblíž telefonu, uvádí nejdůležitější čísla tísňového volání. Nálepky v počtu tisíce kusů vydala na své náklady českotěšínská radnice.

„Především seniory, ale také zbytek populace v krizových situacích znejistí, kam se vůbec může obrátit o pomoc. Lidé jsou nervózní a z hlavy jim vypadnou i telefonní čísla,“ vysvětluje ředitel Městské policie v Českém Těšíně Petr Chroboczek důvod výroby těchto nálepek s tím, že lidé mohou jeho složku volat i v jiných případech, než je přímé ohrožení života.

Například pokud si senior není jistý, zda přichází je opravdu zaměstnancem nějaké instituce. „Stačí zavolat našemu operátorovi a ten mu po telefonu poradí. Není ostuda říci: Počkejte, já si vaši totožnost ověřím. Stále se totiž stává, že především seniory si pouštějí do bytu neznámé lidi, kteří je potom okradou. A nejde jen o zloděje. Důvěřiví lidé bývají obětí i různých podomních obchodníků, kteří jim za tisícové částky vnutí „nezbytné“ věci, například digitální set-top-boxy, hlásiče požáru nebo zámek v ceně sedmi tisíc korun,“ dodává Chroboczek s tím, že lidé tyto podvodné praktiky ani úřadům nehlásí, protože se stydí, že naletěli.

Městská policie v Českém Těšíně tyto nálepky distribuuje během školení pro seniory, které provádí ve spolupráci s preventivní skupinou Policie ČR, která rovněž vydala sérii nálepek nebo visaček na kliku varujících před neznámým lidmi na druhé straně dveří. Policisté v rámci besedy Stop násilí na seniorech učí i s pomocí názorných instruktážních filmů lidi, jak se mají chovat v konkrétních situacích, a rozdávají jim i tištěné manuály. (DH)

Foto Dorota Havlíková: Policista Stanislav Sobol se speciálními visačkami na dveře, které varují před bezhlavým otevřením neznámému na druhé straně



Likvidace nekvalitního alkoholu

V říjnu byla provedena likvidace nelegálně vyrobených alkoholických nápojů Celním úřadem Karviná. Tento alkohol byl celním úřadem zajištěn v souvislosti s jeho distribucí nebo dopravou na Karvinsku. Následně bylo vysloveno jeho propadnutí nebo zabránění v souvislosti s porušením zákona o spotřebních daních nebo zákona o povinném značení lihu.

Likvidováno bylo bezmála 9 000 litrů nekvalitního alkoholu a více než 10 000 kusů lahví. Výrobou a prodejem takového alkoholu došlo ke krácení spotřební daně z lihu ve výši přesahující částku 1.500.000,- Kč. Požití takto vyrobeného alkoholu případným spotřebitelem by mohlo způsobit vážné zdravotní problémy, neboť tento nebyl vyroben ze surovin, které jsou k výrobě alkoholických nápojů běžně používány a neodpovídají potravinářským normám.

Nelegální alkohol byl ekologicky zlikvidován v čističce odpadních vod a prázdné láhve byly odvezeny jako tříděný skleněný odpad do technických služeb.

V letošním roce se jedná již o třetí likvidaci, která byla provedena Celním úřadem v Karviné. Celkem bylo od počátku roku zlikvidováno 20 000 litrů nelegálně vyrobeného nekvalitního alkoholu.

kpt. Bc. Roman Miarka, Celní ředitelství Ostrava

Konec felicií, nastupují oktávie

Obyvatelé regionu už mohou v ulicích zahlédnout nové policejní automobily ve změněné barevné úpravě. Stříbrné oktávie se žlutými a modrými reflexními pruhy nahrazují dosluhující felicie v policejních službách. Například v okrese Karviná dostali zatím muži zákona třináct nových osobních vozů této značky a jednu dodávku VW Transporter pro dopravní policii. Brzy dostanou další.

„Nové policejní vozy jsou vybaveny silnými motory a mimo jiné také klimatizací. Výhodou jsou také speciální omyvatelná zadní sedadla,“ uvedl vedoucí obvodního oddělení Policie ČR v Českém Těšíně Miloš Pollak, který už má v ruce klíčky od nového vozu. Zde nové vozy nahradí celkem dvě dosluhující felicie.

Nová auta mají také nainstalované tzv. vynucovací zvukové zařízení. Vedle klasického zvuku policejních houkaček umějí ještě jiný zvuk, který posádka zapíná ve chvíli, kdy například potřebuje projet ucpanou křižovatkou. Stejný klakson v poslední době stále častěji využívají také vozidla záchranné služby nebo hasičů.

Po novém roce by už lidé v ulicích staré policejní felicie neměli zahlédnout. Tyto vozy policie částečně odprodá a některé zbaví policejních znaků a ponechá si je v majetku. (DH)



Foto: Dorota Havlíková

Milan Pollak, vedoucí obvodního oddělení Policie ČR v Českém Těšíně, a starosta Vít Slováček si prohlíží nové auto ve službách zákona

Záchranářský kurz pro strážníky

Strážníci procházejí speciálním záchranářským kurzem

Každý z 24 strážníků Městské policie v Českém Těšíně bude umět zachránit lidský život v krizových situacích díky odbornému tréninku.

„První část našich mužů již prošla speciálním proškolením. Umí zachránit život zraněnému nebo jej vyprostit pomocí dostupné techniky z auta. Chceme jít totiž cestou větší profesionalizace po západním vzoru, kdy prvním krokem k záchraně života je na složce, která se k nehodě nebo jiné mimořádné události dostane jako první. A to jsou nezřídka právě strážníci,“ uvedl ředitel MP Petr Chroboczek s tím, že i v rámci republiky nejde o běžnou dovednost.

Kurzy strážníkům zaplatil městský úřad a všichni by jimi měli projít do konce roku. (DH)

Policisté zabavili pašované cigarety



Velké množství nekolokovaných cigaret zabavili policisté během kontrolní razie v Chotěbuzi. V jejich síti uvízlo i speciálně upravené auto pro pašování zboží.

Během akce s krycím názvem „Autobus“ zaměřené na zjišťování nelegálního pobytu cizinců policisté prověřili skoro dvanáct set osob, desítky autobusů a stovky aut.

„Naši muži mimo jiné také kontrolovali osobní automobil s polskou registrační značkou. V zavazadlovém prostoru a na zadních sedadlech našli pět velkých černých igelitových pytlů naplněných kartony cigaret s ukrajinskými kolký. Devětatřicetiletý řidič do protokolu uvedl, že zboží měl předat trhovci na Jižní Moravě,“ uvedla mluvčí cizinecké policie Daniela Vlčková.

Poté, kdy se na inspektorát dostavili celníci, začala mravenčí práce s vybalováním a počítáním cigaret. V pytlích bylo uloženo téměř 56 tisíc kusů cigaret různých značek, u nichž pouze spotřební daň má hodnotu více než sto tisíc korun. Důkladná kontrola auta navíc odhalila, že vozidlo je uzpůsobeno ke skrytému převozu zboží několika umělé vytvářenými dutinami. (DH)

Společné komunikační centrum

Poláci odvěli do Chotěbuzi kriminalisty ovládající češtinu

Společné komunikační centrum zprovoznilo v polovině listopadu na bývalém hraničním přechodu v Chotěbuzi zástupci české a polské policie. Jeho pracovníci mají nyní ruku v ruce působit v rámci hledání osob, věci a koordinovat své kroky v oblasti potírání zločinu a kriminality v příhraniční oblasti. Podle sdělení polské strany budou do Chotěbuzi odveleni příslušníci kriminální policie z Katowic, kteří mluví česky.

„Ano, je to především o výměně informací o pohybu hledaných osob, ale také o zvýšení bezpečí obyvatel v příhraniční oblasti,“ zdůraznil náměstek ředitele severomoravské policie Karel Třetina. Podle něj má společné pracoviště, které ve zkušebním provozu funguje již od letošního 1. ledna, zejména zlepšit spolupráci české a polské policie při ochraně veřejného pořádku.

„Jsem vděčný za toto pracoviště. Zvýší bezpečnost obyvatel obou Těšínů. I když samozřejmě má fungování centra daleko větší význam pro celý region,“ uvedl starosta Českého Těšína Vít Slováček.

V prostorách komunikačního centra sídlí zástupci polské a české pohraniční stráže a policie. „Toto pracoviště je tady nejen pro policie obou států, ale také pro občany. Pokud bude někdo potřebovat kontakt, získat informace o někom na druhé straně hranice, může sem přijít a obrátit se na pracovníky toho centra. Jazyková bariéra není problémem, v centru bude vždy český i polský policista,“ ujistí ředitel Policie ČR v Karviné Martin Hrinko s tím, že působnost centra přesahuje karvinský okres.

Podobné pracoviště už funguje v Hodoníně na česko-slovenské hranici, na česko-polském přechodu Náchod-Kudowa-Słone, a v Polsku na hranici s Německem ve městě Görlitz. (DH)

Další rozšíření ODIS na Karvinsku

Od 14. prosince 2008, v rámci celostátní změny jízdních řádů, došlo k dalšímu rozšíření integrovaného dopravního systému Moravskoslezského kraje ODIS v oblasti Karvinska a Orlovka, s částečným přesahem až do Havířova, Českého Těšína či Nošovic.

Některá města a obce do ODIS již částečně zapojena jsou, od 14. prosince 2008 byl na jejich území pouze rozšířen počet linek a spojů do ODIS zařazených. Jedná se o tato města a obce: Albrechtice, Bohumín, Český Těšín, Dětmárovice, Dolní Lutyně, Havířov, Horní Suchá, Chotěbuz, Karviná, Orlová, Petrovice u Karviné, Rychvald. Nově byly do ODIS zapojeny tyto obce: Doubrava, Horní Bludovice, Nošovice, Stonava.

Nově jsou do ODIS zapojeny všechny zbývající příměstské autobusové linky dopravce ČSAD Karviná a.s. (číselná řada 531 - 565) s výjimkou dálkových a rekreačních linek. Na všech nově zapojených linkách platí Tarif ODIS pouze pro dlouhodobé časové jízdenky. Tyto linky doplní již dříve zaintegrované linky dopravců ČSAD Karviná a.s., České dráhy, a.s. a Veolia Transport Morava a.s.

Přehled všech linek ODIS na Karvinsku

Autobusové linky ČSAD Karviná a.s. - příměstské linky:

- 531 Karviná - Orlová - Ostrava
- 532 Karviná - Orlová - Ostrava, ÚAN
- 533 Karviná - Havířov
- 534 Karviná - Orlová
- 535 Karviná - Dětmárovice - Orlová - Petřvald - Ostrava
- 536 Karviná - Petrovice u Karviné, Marklovice
- 537 Karviná - Petrovice u Karviné, Závada
- 538 Karviná - Petrovice u Karviné, Prstná
- 539 Karviná - Dětmárovice - Orlová - Rychvald
- 540 Karviná - Stonava
- 541 Karviná - Stonava
- 542 Karviná - Stonava
- 543 Karviná - Stonava - Albrechtice
- 544 Karviná - Orlová - Havířov
- 545 Karviná - Dětmárovice - Orlová - Doubrava - Karviná
- 546 Karviná - Dětmárovice - Dolní Lutyně - Bohumín
- 547 Karviná - Český Těšín
- 548 Karviná - Nošovice
- 551 Orlová - Petřvald - Ostrava
- 552 Orlová - Petřvald - Ostrava, ÚAN
- 553 Orlová - Rychvald - Ostrava
- 554 Orlová - Petřvald - Ostrava
- 555 Bohumín - Ostrava
- 557 Orlová - Rychvald - Bohumín
- 558 Orlová - Petřvald - Bohumín
- 559 Orlová - Dolní Lutyně - Bohumín
- 560 Orlová - Dolní Lutyně - Bohumín
- 561 Orlová - Dolní Lutyně - Bohumín
- 562 Orlová - Doubrava - Karviná
- 563 Orlová - Karviná - Stonava
- 564 Dolní Lutyně - Orlová - Stonava
- 565 Dolní Lutyně - Bohumín

Autobusové linky Veolia Transport Morava a.s.:

- 591 Ostrava - Orlová, Lutyně
- 592 Ostrava - Rychvald - Dětmárovice - Orlová

Vlakové linky systému Esko - České dráhy, a.s.

- S1 Opava - Ostrava-Vítkovice - Havířov - Český Těšín
- R1 Opava - Ostrava hl.n. - Havířov - Český Těšín
- S2 Ostrava-Svinov - Bohumín - Karviná - Český Těšín



Foto: Wiesław Przeczek

Ostatní vlakové linky - České dráhy, a.s.

- V2 Český Těšín - Třinec - Mosty u Jablunkova zastávka
- V21 Bohumín - Dětmárovice - Petrovice u Karviné
- V7 Český Těšín - Hnojník - Frýdek-Místek

Jízdenky v Tarifu ODIS

V příměstských autobusových linkách provozovaných dopravcem ČSAD Karviná a.s. a ve vlacích Českých drah, a.s. lze cestovat v Tarifu ODIS pouze na dlouhodobé časové jízdenky. Krátkodobé jízdenky ODIS na těchto linkách neplatí, nadále však platí v plném rozsahu i stávající tarify dopravců.

Dlouhodobé časové jízdenky jsou vydávány s dobou platnosti 7, 30, 90, 180 nebo 365 dnů. Platnost dlouhodobé časové jízdenky je vymezena uvedenými tarifními zónami a dobou platnosti. Dlouhodobé časové jízdenky s dobou platnosti 7 nebo 30 dnů jsou přenosné, dlouhodobé časové jízdenky s platností 30, 90, 180 nebo 365 dnů jsou nepřenosné a jsou tvořeny kuponem potvrzujícím platnost jízdenky v konkrétních tarifních zónách a v daném časovém období a průkazkou s fotografií a předepsanými údaji.

Dlouhodobé časové jízdenky přenosné vydávají železniční stanice vybavené prodejním terminálem (např. Bohumín, Dětmárovice, Petrovice u Karviné, Karviná hl.n., Chotěbuz, Český Těšín, Albrechtice u Českého Těšína, Horní Suchá, Havířov-Suchá, Havířov, Ostrava-Kunčice, Ostrava-Vítkovice, Ostrava-Svinov, Ostrava hl.n., Ostrava-Stodolní, Ostrava střed) a prodejny Dopravního podniku Ostrava a.s. v Ostravě a Hlučíně. K jejich zakoupení není potřeba žádných dalších náležitostí.

K zakoupení dlouhodobé časové jízdenky nepřenosné je nejprve zapotřebí vyřídit průkazku ODIS. Průkazky a kupóny k nim vydávají a potřebné informace podají informační kanceláře ČSAD Karviná a.s. v Karviné a Orlové na autobusových nádražích, železniční stanice vybavené prodejním terminálem (např. Bohumín, Dětmárovice, Petrovice u Karviné, Karviná hl.n., Chotěbuz, Český Těšín, Albrechtice u Českého Těšína, Horní Suchá, Havířov-Suchá, Havířov, Ostrava-Kunčice, Ostrava-Vítkovice, Ostrava-Svinov, Ostrava hl.n., Ostrava-Stodolní, Ostrava střed) a prodejny Dopravního podniku Ostrava a.s. v Ostravě a Hlučíně.

Bližší informace o Tarifu ODIS na stránkách: www.kodis.cz

Poliklinika změnil majitele

Českotěšínská zastupitelé na počátku prosince přiklepli prodej městské polikliniky i s příslušenstvím skupině lékařů, kteří zde mají své ordinace. Budovu, kde je řada ambulančí, užívala nemocnice, ta ji vrátila zpět městu jako dále nepotřebnou. Společenství zdravotníků budovu z meziválečného období, umístěnou vedle autobusového stanoviště v centru města, získá za deset milionů korun.

Město se rozhodlo pro prodej nemovitosti, protože je zde nutná komplexní investice. Na radnici dorazily tři nabídky a zastupitelé si zvolili právě lékaře. „Je zde nejvyšší garance zachování stávající ambulantní zdravotní péče, navíc toto společenství nabídlo nejvyšší kupní cenu,“ uvedl starosta města Vít Slováček.

Lékaři se zavázali, že zdravotní péče zde bude zachována po dobu 10 let.

(DH)

Město věnuje budovu Diakonii

Za symbolickou stokorunu získá Slezská diakonie od radnice budovu v ul. Třanovského, kde nyní tato charitativní organizace provozuje Denní stacionář Lydie pro zdravotně postižené děti. Doposud Diakonie platila za dům a zahradu symbolické nájemné korunu za rok, kdežto město vynakládalo na udržování technického stavu budovy 120 tisíc korun ročně. Zastupitelé podmínili prodej zachováním stávajícího využití budovy a zřízením předkupního práva pro město Český Těšín.

Obdobným způsobem město v minulosti převedlo své budovy na jiné veřejně prospěšné „neziskovky“, například nemovitosti bývalých sběrných surovin Na Horkách občanskému sdružení Trianon, objekt bývalé školy ul. Zahradní občanskému sdružení AVE nebo bývalého dětského centra na ul. Slezské.

(DH)

Holubi v Těšíně

Holub domácí byl vyšlechtěn z holuba skalního, jehož původní domovinou byly skalní útesy kolem Středozemního moře. V současné době se s holuby potýkají prakticky všechna větší evropská města. Na snížení jejich počtu byly v celé Evropě vynaloženy nemalé prostředky od přímého odstřelu, trávení, používání různých preparátů snižující plodnost, až po vysazování přirozených predátorů do měst, jakými jsou např. sokol nebo raroh. Účinnost těchto opatření se setkala s různě velkým úspěchem, nicméně tento problém se nikde zcela vyřešit nepodařilo. Jako nejúčinnější opatření se ukázalo snižování hnízdních příležitostí, zejména při rekonstrukcích budov, ale také umístování různých zábran na římsy, výklenky budov či ucpávání otvorů na půdy budov. Proč se ve městech holubům tak daří? Každá populace, aby mohla prosperovat, potřebuje splnění dvou nejzákladnějších existenčních podmínek, a to vhodné podmínky pro rozmnožování a dostatek potravy. Městské prostředí s členitými budovami obsahujícími různé výklenky, polodutiny, otvory či škvíry ve střeších domů tvoří ideální hnízdní příležitosti i úkryty. O potravu také není nouze. Ačkoli v potravě holubů převažují semena, která sbírají především na okolních polích, významnou složkou potravy jsou různé drobký a odpady na městských ulicích, za nimiž se často stahují jedinci i z většího okolí. V zimním období převažuje v jejich

jídelníčku potrava sbíraná ve městech, kterou lidé významně doplňují dalším příkrmováním. Protože je dostatek potravy po celý rok, ptáci mohou hnízdit během sezóny i několikrát a dokonce i v zimě. Díky dobré potravní nabídce je úspěšnost hnízdění poměrně velká a dospělosti se dožívá větší množství mláďat než u holubů žijících ve volné přírodě. Proč jsou holubi ve městech nežádoucí? Trus holubů nejenže nepůsobí např. na fasádách domů a jiných výtvarných prvcích esteticky, ale narušuje kamenné prvky budov, soch a další povrchy. Samotní ptáci jsou přenašeči pestré škály parazitů a nemocí, z nichž je část přenosná i na člověka. Nejznámější parazitem je např. klíšťák holubí, který se živí sáním krve teplokrevných živočichů včetně člověka. Při sání krve může přenášet další choroby nebo jeho sání může dokonce u některých lidí vyvolat alergické reakce. Řešení problému s holuby bude mít smysl a bude účinné, jen pokud se do něj zapojí sami občané. Jedná se zejména o správce budov, objektů i majitele domů, kteří se o budovy budou starat tak, aby zabránili holubům v hnízdění. Velmi důležité je udržovat pořádek ve městě a holuby nepřikrmovat. Zlepšení potravních podmínek má v konečném důsledku i pro samotnou populaci holubů nepříznivý efekt, protože díky dostatku potravy mohou přežívat i nemocní a slabí jedinci, kteří jsou pak přenašeči chorob a parazitů. Řešení tohoto problému není o zákazech, nařízeních, vyhláškách, pokutách a trestech, ale pouze o disciplíně nás všech.

Daniel Křenek, referent vodního hospodářství



Foto: Wiesław Przeczek

Kontrola živnostenského podnikání

Novela živnostenského zákona přinesla některé změny i v oblasti povinnosti podnikatele vůči kontrolnímu orgánu. Jedná se o vypuštění povinnosti podnikatele mít v provozovně pro účely kontroly průkaz živnostenského oprávnění. Nadále však zůstává povinnost mít provozovnu trvale a zvenčí viditelně označenou požadovanými údaji. Nově se u provozoven vymezuje pojem mobilní provozovna. Jedná se o přemístitelnou provozovnu, která není umístěna na jednom místě po dobu delší než 3 měsíce. Mobilní provozovna se nezapisuje do živnostenského rejstříku, ale podnikatel je povinen na žádost kontrolního orgánu prokázat oprávněnost umístění provozovny. Rovněž i tato provozovna musí být označena firmou nebo jménem a příjmením podnikatele, jeho identifikačním číslem, údajem o sídle nebo místě podnikání nebo adresou, na které je umístěna organizační složka zahraniční osoby, a při prodeji zboží nebo poskytování služeb musí být rovněž uvedeno jméno a příjmení osoby odpovědné za činnost provozovny. Za provozovnu se považuje i automat či obdobné zařízení, které musí být trvale a zvenčí viditelně označeno. Automat nesmí umožnit získání určitého druhu zboží (např. alkohol, cigarety) osobám chráněným

zvláštními předpisy a může prodávat zboží nebo poskytovat služby nevyžadující koncesi.

Nová právní úprava ruší povinnost oznamovat živnostenskému úřadu změnu údajů, pokud již byly zapsány v obchodním rejstříku. Oznamovací povinnost není i v případech, kdy se mění např. adresa bydliště jednatele u právnické osoby a tento je zároveň i podnikatelem – fyzickou osobou. V ostatních případech zůstává i nadále povinnost oznamovat změny ve lhůtě 15 dnů. U živnosti volné „Výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona“ není nutné oznamovat přerušení u jednotlivých oborů činnosti, pokud alespoň jedna z nich je provozována. Ovšem v případě, že má podnikatel provozovnu, je povinností oznámit zahájení nebo přerušení každého oboru činnosti.

Zásadní změnou v zákoně je otázka přestupků a správních deliktů. Skutkové podstaty a maximální výše sankcí jsou taxativně vymezeny. Sankce se řeší blokově nebo příkazem nebo ve správním řízení. V blokovém řízení lze uložit pokutu do 5 tis. Kč. Výše pokuty je odvislá od závažnosti porušení, způsobu spáchání, následků a okolností, za nichž došlo k porušení zákona.

Mgr. Jiří Kubica, referent kontroly živnostenského podnikání

Program kina Central prosinec - leden

PROGRAM KINO CENTRAL - PROSINEC 2008

20. – 21. 12., so, ne, 19:30 hod.

2 DNY V PARIŽI

Jack je Američan, Marion je Francouzka a společně žijí v New Yorku. Výlet do Evropy má dát jejich vztahu novou šrávu. Po nevydařeném pobytu v Itálii si chtějí spravit náladu v Paříži. A je jasné, že tahle dovolená bude pro jejich vztah opravdu přelomová...

Hrají: J. Delpy, A. Goldberg, D. Brühl, A. Jodorowsky, A. Delpy...
Komedie/Drama/Romantický, FR/Německo, 2007, 96 minut, české titulky, přístupný, vstupné 65 Kč



Vánoční nadílka v kině Central 20. – 22. 12.

Vstupné na jednotlivé představení 25 Kč, permanentka na všechna představení 60 Kč!

20. 12., so, 15:00 hod.

KUNG FU PANDA

Hlavním hrdinou je roztomilý a totálně nešikovný, ale bojovým uměním posedlý pandi chlapík jménem Po. Ten ignoruje vlastní nebetyčnou lenost a vydá se po pro něj nekonečných schodech do paláce v rodném Údolí klidu, aby na vlastní oči viděl volbu Dračího bojovníka...

Animovaný, USA, 2008, 88 minut, český dabing, přístupný, vstupné 25 Kč



20. 12., so, 17:00 hod.

SPIDER - MAN 3

Peter Parker si opět oblékne pavoučí kostým a pustí se do ochraňování nevinných, jenže jak se zdá, tentokrát to nebude mít vůbec jednoduché...

Hrají: T. Maguire, K. Dunst, T. Haden Church, J. Franco...
Akční/Sci-Fi/Dobrodružný, USA, 139 minut, český dabing, přístupný, vstupné 25 Kč

21. 12., ne, 15:00 hod.

SPY KIDS 3-D: KONEC HRY – film v prostorové projekci, 3D brýle zdarma!

Robert Rodriguez natočil třetí pokračování úspěšné série o dětských špionech. Tentokrát je v hrození Carmen, která uvízla ve virtuální realitě hry, kterou zkonstruoval padouch Toymaker...

Hrají: A. Banderas, S. Stallone, S. Hayek, G. Clooney...
Rodinný/Dobrodružná komedie, USA, 89 minut, český dabing, přístupný, vstupné 25 Kč



21. 12., ne, 17:00 hod.

LETOPISY NARNIE: PRINC KASPIAN

Je spousta dveří, ale pouze jedny vedou do Narnie. Petr, Zuzana, Edmund a Lucinka se opět dají do zachraňování tohoto kouzelného světa.

Hrají: B. Barnes, S. Keynes, A. Popplewell, W. Moseley, L. Neeson...
Fantasy/Rodinný, VB, 2008, 147 minut, český dabing, přístupný, vstupné 25 Kč

22. 12., po, 13:00 hod.

SPY KIDS 3-D: KONEC HRY – film v prostorové projekci, 3D brýle zdarma!

Robert Rodriguez natočil třetí pokračování úspěšné série o dětských špionech. Tentokrát je v ohrožení Carmen, která uvízla ve virtuální realitě hry, kterou zkonstruoval padouch Toymaker...

Režie: R. Rodriguez
Hrají: A. Banderas, S. Stallone, S. Hayek, G. Clooney...
Rodinný/Dobrodružná komedie, USA, 89 minut, český dabing, přístupný, vstupné 25 Kč

22. 12., po, 15:00 hod.

SHREK TŘETÍ

Král Harold má na káňku, a chce vládu v království za sedmero horami předat Shrekovi. Shrek se ale vyhlídkám na králování brání tak intenzivně, že se raději rozhodne najít a přemluvit Fioninu bratrance, teenagera Artuše, aby si královskou korunu nasadil on...

Režie: Ch. Miller, R. Hui
Rodinný/Komedie/Animovaný, USA, 93 minut, český dabing, přístupný, vstupné 25 Kč



22. 12., po, 17:00 hod.

ZLATÝ KOMPAS

Náš svět je jenom jedním z mnoha. Kromě něj existuje nesčetně dalších světů, které se tomu našemu mnohdy podobají. Ve světě Zlatého kompasu má každý člověk svého daemona, který je součástí jeho duše a má podobu zvířete.

Režie: Ch. Weitz
Hrají: N. Kidman, S. Elliott, E. Green, D. Craig...
Akční / Dobrodružný / Fantasy, USA, 113 minut, český dabing, přístupný, vstupné 25 Kč

PROGRAM KINO CENTRAL LEDEN 2009

2. – 4. 1., pá, so, ne, 17:00 hod.

MAMMA MIA

Sophie se bude vdávat a řeší jediný problém - kdo je jejím otcem. Nalezený matčin deník odhalil, že se v době blízké Sophiinmu početí její matka Donna spustila hned se třemi chlapy. Podnikavá dívka nelení a všechny tři na svatbu pozve. A protože Donna neměla o jejich příjezdu ani ponětí, bude na Kalokairi veselo.



Hrají: M. Streep, P. Brosnan, C. Firth, S. Skarsgaard, A. Seyfried...

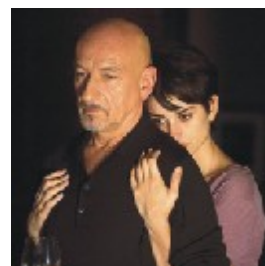
Muzikál, VB/USA, 2008, 108 minut, české titulky, přístupný, vstupné 65 Kč

2. – 4. 1., pá, so, ne, 19:30 hod.

UMÍRAJÍCÍ ZVÍŘE

Profesor David Kepesh věnoval značnou část svého života výuce literatury a dobývání půvabných studentek. Po šedesátce však potká skvostnou Consuelu, která v něm probudí vášně a zároveň žárlivost. Před nejhorším ho zachraňuje až láska zralé ženy.

Hrají: P. Cruz, B. Kingsley, D. Hopper, A. Cupo, P. Sarsgaard...
Erotické drama, USA, 2008, 113 minut, nevhodný do 15 let, vstupné 60 Kč



8. 1., čt, 19:00 hod., filmový klub

VICKY CRISTINA BARCELONA

Do španělského New Yorku odjíždějí na léto dvě mladé Američanky. Potkávají spontánního malíře a jeho krásnou, ovšem nepřičetně žárlivou exmanželku. Srážka tak temperamentních charakterů na malém prostoru nemůže skončit jinak než žhavým dobrodružstvím...

Nejnovejší film Woodyho Allena provází výborné kritiky...
Hrají: J. Bardem, S. Johansson, R. Hall, P. Cruz, Ch. Messina...
Komedie/Drama/Romantický, USA/Španělsko, 2008, 96 min., vstupné členové FK 50 Kč/ostatní 70 Kč

9. – 11. 1., pá, so, ne, 17:00 hod.

NOCI V RODANTE

Život Adrienne ovládl chaos. Jednoho dne si vyjede do přístavního městečka Outer Banks v Severní Karolině za svým přítelem, který vlastní malý hotel s restaurací. Za bouře se zde sblíží s jediným hostem...

Hrají: R. Gere, D. Lane, S. Glenn, Ch. Meloni, V. Davis...
Romantický, USA, 2008, 97 minut, české titulky, nevhodný do 12 let, vstupné 65 Kč



9. – 11. 1., pá, so, ne, 19:30 hod.

RALLYE SMRTI

V blízké budoucnosti jsou nejsledovanějším "sportovním klánem" závody na život a smrt zvané Rallye smrti. Za volantem upravených strojů usedají trestanci, aby jeden z nich dosáhl výhry – propuštění...

Hrají: J. Statham, J. Allen, I. MC Shane, T. Gibson, N. Martinez...
Akční, USA, 2008, 105 minut, české titulky, nevhodný do 15 let, vstupné 60 Kč



16. – 18. 1., pá, so, ne, 17:00 hod.

MUZIKÁL ZE STŘEDNÍ 3: MATURITNÍ ROČNÍK

Třetí film navazující na mimořádně populární dílo nám ukazuje studentské „mazáky“ Troye a Gabriellu v okamžiku, kdy se vyrovnávají s faktem, že se jejich cesty rozejdou, protože každý z nich směřuje na jinou univerzitu.

Hrají: Z. Efron, V. Hudgens, A. L. Grabeel...
Rodinný/Muzikál/Komedie, USA, 2008, 112 minut, český dabing, přístupný, vstupné 80 Kč



16. – 18. 1., pá, so, ne, 19:30 hod.

ZENY

Mary má krásný dům, rozkošnou dceru, úspěšného manžela a navíc se může spolehnout na své úžasné kamarádky. Ideální život je ale málokdy věčný...

Hrají: M. Ryan, A. Bening, E. Mendes, D. Messing, J. P. Smith...
Komedie/Drama, USA, 2008, 114 minut, české titulky, nevhodný do 12 let, vstupné 60 Kč

23. – 25. 1., pá, so, ne, 17:00 hod.

KDOPAK BY SE VLKA BÁL

Terezka žije spokojeně s maminkou a tatínkem, chodí do školky s kamarádem Šimonem. Ale jak už to v životě bývá, jednoho dne se cosi změní: Terezka neví, proč se maminka najednou chová jinak. Neví, kdo je ten cizí pán a proč se doma mluví o Japonsku...

Hrají: D. Dědková, J. Čvančarová, P. Řezníček, J. Krausová, M. Taclick...
Rodinný/Dobrodružný, ČR, 2008, 90 minut, české znění, přístupný, vstupné 60 Kč



23. – 25. 1., pá, so, ne, 19:30 hod.

ANGLICKÉ JAHODY

Jsme v Československu roku 1968. V horkém létě se Tomáš chystá odjet na „sběr jahod“ do Anglie. S kamarády a dívkou Táňou stráví bujarou noc před odjezdem a ráno spěchá na nádraží. Praha je však vylidněná a žádné vlaky nejedou. Píše se 21. srpen 1968 a za pár okamžiků se otočí i život Tomáše, jeho rodiny a jeho přátel...

Hrají: V. Preiss, P. Tomicová, N. Divišková, I. Lupták, M. Štípková, Richard Zvevl, Alexej Bardukov...
Drama, ČR, 2008, 122 minut, české znění, nevhodný do 12 let, vstupné 80 Kč



Program kina Central - leden

30. 1. – 1. 2., pá, so, ne, 17:00 hod.
SNĚŽENKY A MACHŘI PO 25
LETECH

Sněženky a machři jdou ve stopách životů hlavních hrdinů v době, která všechno změnila. Jak prošli jejími nástrahami a jaké šrámy to na nich zanechalo? Kam chtěli jít, kam došli a kam ještě dojdou?

Hrají: J. A. Duchoslav, M. Suchánek, R. Brzobohatý, V. Freimanová...
Komedie, ČR, 2008, 75 minut, české znění, přístupný, vstupné 80 Kč



30. 1. – 1. 2., pá, so, ne, 19:30 hod.

LABYRINT LŽÍ

Zkušený agent Roger Ferris se pohybuje v prostředí, kde se „životnost“ zpravodajce počítá na hodiny. Jeden z nových vůdců světového terorizmu se ohlásil sérií bombových útoků. Na jeho dokonale utajené aktivity je bohužel krátká i ta nejdokonalejší zpravodajská síť na světě.

Hrají: L. DiCaprio, R. Crowe, M. Strong...
Thriller, USA, 2008, 128 minut, nevhodný do 12 let, vstupné 65 Kč

KINO
CENTRAL



Taneční kurzy salsy

Kulturní a společenské středisko "Střelnice" připravuje od ledna 2009 kromě tanečních kurzů pro střední školy, základních kurzů pro dospělé a tanečních kurzů pro pokročilé také TANEČNÍ KURZY SALSY.

Naši mistři republiky v latinskoamerických tancích Marek Swetík a Renata Dohnanská vás budou rádi inspirovat už v základním kurzu pro mládež či dospělé.

Blíží informace a přihlášky na tel.: 558 712 965

O cenu města Českého Těšína

V sobotu 25. 10. 2008 pořádalo Kulturní a společenské středisko "Střelnice" ve spolupráci s Českým svazem tanečního sportu VII. ročník mezinárodní taneční soutěže "O cenu města Českého Těšína". Na parketě sálu KaSS "Střelnice" se soutěže zúčastnilo celkem 186 párů z různých koutů naší republiky včetně účasti tanečníků ze Slovenska a Polska. Během dne proběhlo celkem 18 soutěží v různých věkových kategoriích.

V letošním ročníku jsme zaznamenali velký počet párů v hlavních kategoriích tř. D, C, B a pěkné výkony jsme mohli vidět i u juniorů I., II. ve všech výkonnostních třídách. V kategorii Junior II tř. B si vytancoval pěkné 3. místo v latinskoamerických tancích pár Michal Kozub a Tereza Bogaczová, členové TK OTON Český Těšín.

Své významné místo má každoročně v tomto soutěžním klání i soutěž hobby párů, od dětí přes juniory až ke kategorii dospělých. V této soutěži neregistrovaných párů jsme měli rovněž zastoupení českotěšínských párů.

Kino za 25 nebo i za 10 korun

Se zcela neotřelým nápadem, jak dostat omladinu z domu a ulehčit tak unaveným maminkám přípravu štedrovečerního dne, přišli letos zaměstnanci KaSS „Střelnice“. Během tří předvánočních dnů, od 20. do 22. prosince, mohou nejen děti zhlédnout v těšínském kině Central šest zajímavých rodinných filmů. Na program je Kung Fu Panda, Spider-Man 3, Spy Kids 3-D: Konec Hry, Letopisy Narnie: Princ Kaspian, Shrek Třetí a Zlatý Kompas. „Vybrali jsme atraktivní tituly, navíc promítáme za zcela neobvyklou cenu. Vstupné na jednotlivé představení přijde na 25 Kč, permanentku na všechny tři dny, kdy promítneme celkem šest filmů, si diváci mohou koupit za 60 Kč a ještě dostanou drobný dárek,“ říká vedoucí kina Central Jakub Gajdica.

Titul Spy Kids 3-D se promítá dvakrát a diváci si odnesou domů i brýle pro sledování filmů natočených ve formátu 3D. Každé promítání bude navíc doplněno o losování knih, které darovala síť knihkupectví Knihecentrum.

Kino Central je v majetku města a to jeho provoz každoročně dotuje. „Nechceme o kino přijít. Naopak velice oceňuji projekty nového vedoucího, jak si přitáhnout mladého diváka a zatraktivnit nabídku,“ říká starosta města Vít Slováček



Foto 3x: Marek Džupin



Michal Kozub a Tereza Bogaczová



Juraj Lipka a Mária Pachulová

Hlavní cenu města Českého Těšína získal pár Juraj Lipka a Mária Pachulová z TŠ Peter Cieker Žilina (Slovensko), kteří se stali vítězi kombinace standardních a latinskoamerických tanců v hlavní kategorii třídy B.

O hladký průběh soutěží se zasloužil tým pracovníků ČSTS-moravskoslezské divize s vedoucí soutěže Mgr. Dagmar Bičovou. Soutěž se vydařila díky podpoře Města Český Těšín, generálnímu sponzorovi VAST-OIL, spol. s r. o., a zejména organizačnímu nasazení pracovníků KaSS "Střelnice", kteří každoročně vytvářejí zázemí účastníkům soutěže, porotě, štatulům a dalším funkcionářům ČSTS.

Všem příznivcům této soutěže děkujeme a těšíme se na setkání v příštím roce, zúčastněným párům přejeme mnoho dalších tanečních úspěchů a oceněným ještě jednou blahopřejeme.

Šárka Klimoszová, KaSS "Střelnice"

Život zasvěcený folklóru

Karel Musiol - čtyřicet let ve folklóru

„Chodžila Zuzanka...“ a „ovienžoky“ jsou jen střípky z lidových písní a tanců, které dlouhá léta provázejí Karla Musiola na jevištích i v aktivní činnosti s dětskými i dospělými soubory.

V roce 1968 přichází sedmnáctiletý Karel do folklórního souboru Slezan jako tanečník, později jako muzikant a zpěvák. Jeho láska k folklóru a potřeba předávat poznatky mladší generaci ho v roce 1973 přivedla k myšlence založit folklórní soubor Jackové v Jablunkově, kde pak působil i jako cimbalista. Aktivita s dětskými zájemci o těšínský folklór byla podnětem k založení nového dětského folklórního souboru Slezanek v roce 1979 v Českém Těšíně. Zde byl dlouhá léta vedoucím. V současné době spolupracuje se souborem jako choreograf a vedoucí cimbalové muziky, která je součástí dětského souboru. Podílí se i na hudebních a pěveckých úpravách.

Se souborem Slezan a Slezanek se Karel Musiol zúčastnil řady tuzemských i zahraničních folklórních festivalů a procestoval téměř celou Evropu, byl také v Asii - Turecku, Mongolsku, na Kypru a dokonce i v Indii. Je dlouholetým členem Folklórního sdružení Těšínského Slezska, programové rady Slezských dnů a rovněž i autorem některých pořadů v rámci folklórních festivalů. Jako cimbalista spolupracuje i s dalšími soubory v regionu - Odra v Ostravě, Javorový v Trinci.



Pozoruhodná je i jeho sběratelská činnost krojových součástí a těšínských lidových šperků, jejichž repliky pro soubor sám vytváří. Jeho smysl pro preciznost se odráží i v návrzích krojového vybavení, které korespondují s lidovou kulturou regionu Těšínského Slezska.

Dlouholeté působení pana Karla Musiola v oblasti folklóru je výsledkem práce, která přivedla mnoho generací k lidovým písním a tancům, a ti svůj zájem pak zúročili v souboru Slezan a Slezanek.

Za veškerou dosavadní vykonanou práci děkujeme a do dalších let přejeme vytrvalost, zdraví a hodně dalších tvůrčích nápadů v souborové činnosti.

Za KaSS „Střelnice“, Šárka Klimoszová

Výtvarná dílna Marcely Lysáčkové

KaSS „Střelnice“ v Českém Těšíně připravuje Výtvarnou dílnu Marcely Lysáčkové pro děti.

Začátkem roku 2009 nabídne KaSS Střelnice v Českém Těšíně tematický cyklus výtvarných aktivit pod názvem Výtvarná dílna Marcely Lysáčkové – Dětské studio. Obsahem výtvarných dílen bude cyklus workshopů určených dětem s rodiči, prarodiči, tetami, strýčky... Výtvarná dílna Marcely Lysáčkové chce nenásilnou formou přispívat k rozvíjení vnímavosti a citlivosti dětí a vést je tak ke zjištění, že i poznání může být nečekaným a zajímavým dobrodružstvím.

Koordinátorkou těšínského výtvarného cyklu je paní MgA. Anna Šwiderová, pracovnice KaSS Střelnice, u níž získají zájemci o účast na tomto projektu bližší informace (tel.: 558 712 695).

Pozor: kapacita účastníků je omezena



Lektorkou bude renomovaná výtvarnice a oděvní návrhářka Marcela Lysáčková, která žije a tvoří v Ostravě, kde také pravidelně vede výtvarné ateliéry (Antikvariát a galerie Fiducia).

VÁNOČNÍ STROM / CHOINKA

Český Těšín/Cieszyn

Cyklus vánočních a novoročních akcí

18. 12.
g. 15:30
Rynek Obcych Cieszyn

Koncert międzynarodowych kołed
w wykonaniu studentów Nauczycielskiego Kolegium Języków

19. 12.
09:30 hod.
sál KaSS "Střelnice"

Vánoční kouzlo
pohádka pro děti MŠ a ZŠ

18:00 hod.
Kostel Na Rozvoji

J. J. Ryba, Česká mše vánoční
Účinkují: Orchestr opery NDM Ostrava,
Pěvecké sdružení Slezan
Solisté: Pavla Morysová, Gabriela Lojková, Václav Morys, Petr Jonszta
Dirigent: Václav Návrat
Vstupné: dobrovolné

19:00 hod.
Jazzklub na Střelnici

Jazzová vilijówka
Vstupné: dobrovolné

20. 12. – 22. 12.
15:00 a 17:00 hod.
Kino Central

Filmová nadílka v kině Central
Vstupné: 25 Kč, permanentka na všechny filmy 60 Kč

21. 12.
g. 11:00
Rynek Cieszyn

Koncert kołed
w wykonaniu orkiestry dętej „Cieszynianka” pod kier. Jana Gruchela

31. 12. 24:00 hod.

Novoroční ohňostroj u řeky Olše

8. 12. 2008 a 9. 1. 2009
g. 09:00
Dom Narodowy Cieszyn

X. Cieszyński Przegląd Jasełek
(org. COK „Dom Narodowy”, Wydział Edukacji i Kultury UM)

WYSTAWY:

4. – 23. 12.
Galeria Domu Narodowego
Cieszyn

„Nasza zima zła – czyli zabawy na śniegu”
wystawa pokonkursowa, wystawa czynna w dni powszednie
w godz. 13:00 – 18:00



Foto 2x: Marek Džupin

TĚŠÍN - CIESZYN - TESCHEN - očima umělců

Autorka rubriky:
Renata Putzlacher



Józef Ondrusz CHOLERA V TĚŠÍNĚ

Jednou večer v Těšíně na Vyšší bráně někdo vyhlížel z okna. Najednou se strašlivě vylekal, protože na náměstí před domem spatřil čtyři smrtky oděné do dlouhých bílých prostěradel. Jedna z nich nápadně kulhala.

A ty smrtky zpívaly:
Pijte nálev z bedrníku,
k tomu dehet, čertův čpár,
důvěřujte kozlíku
a nic se vám nestane.

Dlouho tančily a potom se domlouvaly, která zamíří kterým směrem.

A ta kulhavá řekla:

Já nemohu jít daleko, protože kulhám, tak zůstanu tady ve městě a vy si jděte někam jinam.

A rozešly se.

Nazítří už zvonil umíráček prvnímu zemřelému. Na celém Těšínském Slezsku řádila cholera, lidé umírali jako mouchy, takže hrobníci je sotva stíhali pohřbívat. Městští radní dokonce zakázali zvonit zemřelým hodinku, aby od lidí odehnali strach ze smrti.

Po nějakém čase cholera ustala. Daleko široko nebylo chalupy, ve které by někoho z rodiny nepochovali. Člověk, který tehdy spatřil čtyři tančící smrtky, přežil, protože po celou dobu řádění cholery užíval dehet. Nabyl ho od potulného bylinkáře, který ho získával během vypalování dřevěného uhlí v milířích.

(přeložila Agnieszka Buchtová)

JÓZEF ONDRUSZ (1918-1996), polský učitel, redaktor, folklorista a sběratel lidové slovesnosti se narodil a zemřel v Darkově. Je mj. autorem knih, v nichž shromáždil mnoho slezských pověstí a přísloví: Godki śląskie (1956, 1973, 1974, 1977), Przysłowia i powiedzenia ludowe

ze Śląska Cieszyńskiego (1960), Śląskie opowieści ludowe (1963), Cudowny chleb (1984, 1986), O ptaszku Złotodzióbku i inne bajki (1986).

Zde prezentujeme úryvek z připravovaného polsko-českého výboru Ondruszových pověstí.

*Teschen - litografie Hauna/Kaliwody (1859)
ze sbírky Renaty Putzlacher*



Garay nabídla procházku andělským světem



Andělé malí, andělé krásní, ale i sám archanděl byli v první prosincový večer k vidění v Bílé galerii Těšínského divadla během zahájení výstavy nazvané Andělský příběh. Již podruhé zde předvánoční expozici pořádá Kytkárna Michaely Garay. Zku adventním a vánočním světem andělů. Foyer divadla bylo narváno k prasknutí a lidé se tísnilí kolem nazdobených stromečků, adventních

Garay a její kolegyně připravily opět netradiční procházkou věnců, ozdob, obrazů i andělů ze dřeva, papíru, perli, ale i plastových láhví. Zvláště děti nadchly dvě ukázky vánoční tabule pro tyto nadpozemské tvory: jedna

v bílém ladění, druhá ve zlatém. Autorky vtipně navrhly i andělské menu: pokud si dáte s okřídlenými tvory svíčkovou, budou vám plavat v talíři malé svíčky ve tvaru hvězdiček.

Výstavu doplnila prodejní expozice výrobků žen i mužů, kteří využívají chráněné bydlení Charity.

(DH)



Foto 4x: Dorota Havlíková

Strípky z Těšínského jazzového festivalu 12. - 15. 11. 2008



Uhlíř + Helešic + Jurkovič trio



Silesian dixie band



Nikol J. Mc Cloud + Groovin Heads



Silesian dixie band



Eva Pilarová, starosta Vít Slovácěk a Nikol J. McCloud



Eva Pilarová



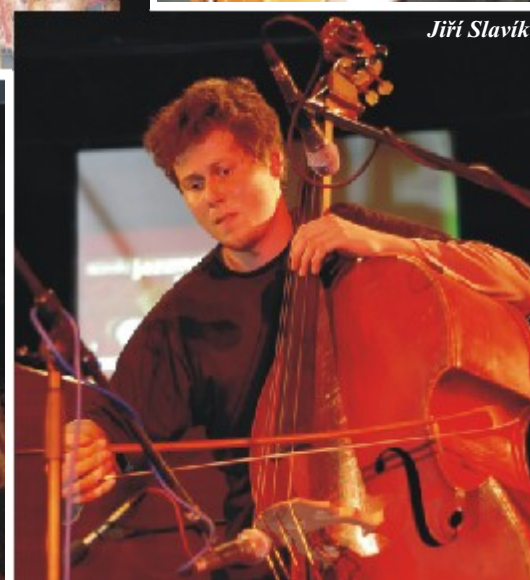
Rudy Linka



Nikol J. McCloud při podpisu na "zed" slávy"



Eva Pilarová při podpisu na "zed" slávy"



Jiří Slavík

Všechny fotografie M. Džupin - www.dzupin.com

Těšínské divadlo Český Těšín - Scena Polska

Polska prapremiera najnowszej sztuki Havla

O POLITYCE I NIE TYLKO...

Scena Polska Teatru Cieszyńskiego jest w świetnej kondycji. Kto nie wierzy, niech wybierze się do Czeskiego Cieszyna na najnowszą sztukę teatralną zaproponowaną przez zespół aktorów pod wodzą – tym razem – charyzmatycznego praskiego reżysera Józefa Czerneckiego. Scena Polska proponuje najnowszą sztukę Václava Havla „Odejsia” – sztukę trudną, pełną rozmyślań natury moralnej, etycznej, społecznej i politycznej.

Do tej pory odbyły się dwie premiery „Odejsia” – w maju światowa premiera w Teatrze Archa w Pradze, a we wrześniu w Londynie. Inscenizacja w Scenie Polskiej jest premierą tej sztuki w języku polskim. Aktorom udało się wyprzedzić Teatr Ateneum w Warszawie, gdzie za wyreżyserowanie sztuki Havla zabrała się Izabela Cywińska.

Najnowsza sztuka Sceny Polskiej to przemyślany majstersztyk, maksymalnie wierny scenariuszowi sztuki, w którym Havel nieraz bardzo gorzko próbuje pokazać mechanizmy kierujące władzą. Ponadto dzieli się osobistą refleksją na temat otaczającej nas rzeczywistości oraz kondycji współczesnego człowieka. Havel, który przez czternaście lat był najwyższą władzą – „panem na Hradczanach” – za pomocą najbliższych mu środków artystycznych w iście szekspirowski sposób, po prawie dwudziestu latach dramaturgicznego milczenia, analizuje sposób rządzenia i zdobywania władzy. I choć imiona i nazwiska bohaterów „Odejsia” sprawiają wrażenie nieprzypadkowych, nie należy ich odczytywać i interpretować – podobnie zresztą jak całej sztuki – jakimś konkretnym i bliskim Havlowi kluczem politycznym. Wszak skorumpowana i zdemoralizowana władza zdarza się w każdym miejscu i przestrzeni.

Foto Kateřina Czerná: „Odejsia”



Ciekawym i bardzo istotnym elementem „Odejsia” są monologi głównego bohatera, byłego kanclerza, Vilema Riegera, a także przerywający co jakiś czas akcję sztuki i dobiegający z głośników głos samego Havla, komentującego – jak się okazuje tylko z pozoru – to, co dzieje się na scenie. – „To, co mówi Havel, należy interpretować szerzej, nie tylko w odniesieniu do danej sztuki i tych aktorów. Dotyczy to również jego doświadczeń z okresu sprawowania władzy, jego doświadczeń życiowych. W niektórych komentarzach przechodzi wręcz do filozofowania. Czasami tylko się nam zdaje, że mówi o naszym teatrze, ale to nieprawda. Ja to rozumiem, jako komentarz do teatru świata” – powiedział „Głosowi” na dzień przed premierą reżyser J. Czernecki.

Obok Ryszarda Malinowskiego, który zagrał byłego kanclerza, na scenie można zobaczyć równie wspaniałą Małgorzatę Pikus w roli Ireny, długoletniej przyjaciółki Vilema. W pozostałe postaci wcielił się: Halina Paseková, Lidia Chrzanówna, Katarzyna Wojczyk, Anna Paprzyca, Anna Konieczna, Dariusz Waraksa, Tomasz Kłaptocz, Mariusz Osmelak, Paweł Niedoba, Ryszard Pochroń, Jakub Tomoszek, Janusz Kaczmarek, Grzegorz Widera.

(Dorota Krehut-Raszyk, Głos Ziemi Cieszyńskiej)

Rozpoczęto próby

Scena Polska rozpoczęła próby kolejnych sztuk. Reżyser Katarzyna Deszcz przygotowuje irlandzką sztukę Martina McDonagha Kaleka z Inishmaan, a Rudolf Moliński farsę Biznes. Premiery obu sztuk odbędą się w styczniu 2009 r.



Foto Kateřina Czerná: 8. festival divadel - VIVA VERDI

Závěr poroty 8. Festivalu divadel Moravy a Slezska

Těšínské divadlo Český Těšín, 4. - 8. 11. 2008

Odborná porota 8. ročníku Festivalu divadel Moravy a Slezska ve složení Marie Boková, Zuzana Jindrová, Jan Hyvnar, Kazimierz Kaszper, Jiří P. Kříž, Emil Orzechowski a čestný předseda – starosta města Český Těšín Vít Slováček – po shlédnutí dvanácti představení, z nichž devět v souladu s názvem a posláním festivalu považuje za soutěžní, ocenila Českou scénu Těšínského divadla za soustavné šíření divadelní kultury přesahující hranice regionu, a to nejen ve třech inscenacích uvedených v rámci festivalu, ale i s přihlédnutím k celkovému repertoáru divadla.

Další cenu udělila porota hereckému kolektivu inscenace Komorní scény Aréna Ostrava "Pension pro svobodné pány" za pochopení a naplnění stylu crazy komedie.

V kategorii herecký výkon ocenila porota za vyzrálé herectví vystupující vývoj postavy Giuseppe Verdiho Karlu Suszkovi v inscenaci Polské scény Těšínského divadla "Viva Verdi" v režii Michaela Taranta. Další cenu udělila porota inscenaci "Evžena Oněgina" ostravského Divadla Petra Bezruče v režii Jana Míkuláška za nekonvenční pojetí klasického milostného příběhu.

Za nejlepší inscenaci festivalu porota vyhlásila produkci Janáčkovy konzervatoře Ostrava "Kytice" v režii Bedřicha Jansy a pod pedagogickým vedením Alexandry Gasnářkové.

Studentská porota ustanovená poprvé u 8. FDMS předala cenu za herecký výkon herci Tomáši Dastlíkovi za titulní roli v inscenaci "Evžen Oněgin" – divadlo Petra Bezruče Ostrava.

Ředitel TD udělil cenu pro mladého začínajícího herce Ivo Sedláčkovi z Janáčkovy konzervatoře Ostrava.



Foto Kateřina Czerná: 8. festival divadel - VIVA VERDI

Soutěž - CHEESY, aneb jak se v Těšíně prodávají kvalitní sýry...

Jistě mnoho z vás při svých procházkách nebo cestách za nákupy do polského Cieszyna zaregistrovalo řadu nových obchůdků v přízemním podlaží budovy firmy Equus na hranici z Polska. Patří mezi ně i prodejna Cheesy.

To, že nejde jen o ledajaký obchůdek s napodobeninami sýrů, se můžete přesvědčit při samotném vstupu. Privítá vás lahodná vůně a velmi příjemný personál, který vás ochotně zavede do tajů světa sýrů. Ochutnávka je zde samozřejmostí.

Prodejnu Cheesy otevřel její majitel Martin Čmiel prvního září tohoto roku a jedná se už o dvacátou druhou franšizu v republice. Ač se to na první pohled nezdá, nabídka Cheesy zahrnuje přes 100 druhů sýra, a to kravského, koziho a ovčího, přičemž nabídka koziho sýra je zde nejširší v celé republice. Jen goudy zde naleznete 33 druhů nejrozličnějších chutí, včetně tmavě zeleného typu pesto, který na první pohled odradí, ale po ochutnání není zákazníka, který by si alespoň kousek neodnesl domů. Přestože základem nabídky Cheesy jsou sýry, především holandské, nechybí ani belgická piva, značková moravská a francouzská vína (Pierre Richard, Gépard Depardieu), pravé italské těstoviny, olivy nebo sušená rajčata. Na dotaz, zda se nebojí levné konkurence supermarketů, majitel Cheesy říká: "Věřím, že i v Českém Těšíně a Cieszyně se najde dost fajnšmekrů, kteří dokáží ocenit kvalitu a rádi si za ni připlatí."

Před Vánocemi bude jistě největším hitem možnost nechat si zabalit originální dárkový balíček, který potěší každého milovníka kvalitních pochutin, a na Silvestra si můžete nechat připravit syrovou mísu, která bude příjemným zpestřením silvestrovského veselí u dobrého vína. Abychom vám výběr sýrů v Cheesy usnadnili, připravili jsme pro vás pár zajímavostí.

Co je třeba vědět o holandských sýrech

Sýry se nejlépe skladují na chladném místě při teplotě do 18° C, například v chladničce nebo ve sklepě. Pokud je sýr v lednici, je důležité pro zvýraznění chuti vyndat jej alespoň půl hodiny před konzumací. Proti vysušení je lepší nechat sýry zabalené v papíru z prodejny nebo ve folii. Případná plíseň se opatrně vykrojí.

Stupeň zralosti sýrů se v Holandsku určuje takto:

- 4 týdny – mladý
- 6 týdnů – mladý uleželý
- 8 týdnů – uleželý
- 4 měsíce – pikantně uleželý
- 6 měsíců – extra uleželý
- 8 měsíců – starý
- 12 měsíců – přestarlý

Nejběžnější druhy holandských sýrů

Gouda - Nejznámější holandský sýr je bezpochyby Gouda, pojmenovaný po městě, kde se původně vyráběl. Dnes existují různé sýry typu Gouda, které nemusejí být přímo z města Gouda, ale jsou vyrobeny stejným způsobem. Mladý sýr Gouda má jemnou smetanovou chuť, která je zvýrazněna vysoušením při zrání.

Vyrábí se také Gouda s nízkým obsahem tuku, se sníženým obsahem soli nebo zcela bez soli. Často se také přidávají bylinky, jako např. kopřivy, petrželka, pesto a další přísady, jako např. olivy nebo vlašské ořechy. Každoročně se také připravuje nový speciální May Cheese. Jde o nový sýr vyráběný z mléka krav, které spásly první jarní travu. Mléko v této době obsahuje více beta karotenu, který se v těle proměňuje na vitamín A. Ten dává mléku žlutou barvu.

Farmářský sýr - Farmářský sýr je také Gouda, ale je vyrobený pouze z nepasterizovaného mléka. Protože mléko (a následně i sýr) obsahuje rozdílné množství tuku, je každý Farmářský sýr jiný.

Leidse nebo kmínový sýr

Má původ v okolí města Leiden. Při výrobě se do odtučněného mléka

Interiér prodejny je velmi příjemný



přidává kmín. Leidse má o něco méně tuku než Gouda. Chuť kmínu se při zrání zvýrazňuje.

Frisian Clove (hřebíček) - Sýr vyrobený z odtučněného mléka a podmásli, ochucený hřebíčkem. Až po půl roce dozrává k plné chuti.

Eidam - Má o něco méně tuku než Gouda. Chuť je sušší a méně sladká. Charakteristický je kulatý tvar sýru.

Maasdammer - Poměrně nový sýr. Do mléka se přidává pár kapek „prapion acid bacteria“, které během zrání způsobují charakteristické dírký a dodávají jemnou sladkou oříškovou chuť. Sýr je vyzrálý během 6 až 8 týdnů.

Sýr nabízí mnoho kulinářských možností. Výběr sýru ovlivňuje nejen chuť, ale i to, jak se sýr rozpouští při ohřevu. Tvrdé a polotvrdé sýry se rozpouštějí pomaleji než měkké sýry a také vydrží vyšší teploty. Proto například stará Gouda je ideální k nastrohání na těstoviny. Eidam je lepší na jídla jako je smažený sýr nebo tousty, kde je žádoucí, aby se sýr nerozpustil zcela.

Sýr a víno

Mladé měkké sýry se nejlépe hodí k lehkému suchému bílému vínu. Starší sušší sýry zase k výraznějším červeným vínům. Dodržování správného pořadí je důležité při podávání sýru k vínu. Bílé víno se obvykle podává před červeným. Pro výběr sýru to znamená, že mladý se podává před starším, jemný před výraznějším. Holandské sýry se také hodí k portskému vínu. K Ruby je vhodný starý nebo extra uleželý sýr, k Tawny všechny tvrdé sýry.

Pozor, soutěž

Pokud správně odpovíte na níže uvedenou otázku, vyplníte výherní kupon a doručíte jej nejpozději do 15. 1. 2009 na podatelnu Městského úřadu v obálce označené slovem „Soutěž“, budete zařazeni do slosování o 6 cen.

Odpovědi je také možno zasílat na adresu:

Městský úřad Český Těšín, Náměstí ČSA 1, 737 01 Český Těšín

Jména výherců budou zveřejněna v únorovém čísle Těšínských listů.

Jméno a příjmení:

Adresa:

Kontaktní telefon:

Soutěžní otázka:

Co to je May Cheese?

- ☐ a) Sýr, který měl ve své oblíbě Karl May
- ☐ b) Sýr z mléka krav, které spásly první jarní travu
- ☐ c) Sýr, který se jí výhradně na prvního máje

Ceny: 2x poukázka v hodnotě 500 Kč na jakékoliv zboží z prodejny Cheesy dle vlastního výběru

4x poukázka v hodnotě 250 Kč na jakékoliv zboží z prodejny Cheesy dle vlastního výběru

Výherci říjnové soutěže: V říjnovém čísle jsme soutěžili o šest cen věnovaných kadeřnickým salonem Vanilla.

2x poukázka v hodnotě 500 Kč na kadeřnické služby dle vlastního výběru

Výherci: M. Beierová, U Modlitebny 1969/6, ČT; M. Przybylová, 28. října 27, ČT

2x poukázka v hodnotě 250 Kč na kadeřnické služby dle vlastního výběru

Výherci: A. Hošková, Slezská 30, ČT; B. Glaičová, Úvoz 1, ČT

2x poukázka v hodnotě 250 Kč na výrobky vlasové péče značky Wella

Výherci: H. Poláková, Pražská 1, ČT; M. Ransozová, Pomezí 247, ČT

Všem výhercům blahopřejeme. Výhry je možné si vyzvednout na sekretariátu Městského úřadu po prokázání totožnosti.



Zdraví od včel

Český svaz včelařů, základní organizace Český Těšín děkuje touto cestou Radě města Český Těšín za finanční příspěvek na nákup včelích oddělků pro znovuzavčelení včelnic za uhynulá včelstva na nemoc varroázu v roce 2007 a 2008. Zakoupili jsme od velkovčelaře Kolomého 50 včelích oddělků a rozdělili mezi postižené chovatele. V letošním roce jsme zazimovali 434 včelstev, což je od jara nárůst o 87 včelstev.

Včela je vzácný tvor, který je velice důležitý pro naši společnost. Největší význam má opylovací činnost. Jako podružné, ale velice účinné jsou produkty, které včela vytváří a díky nimž se nám vrací ztracená síla, pocítujeme úlevu od zdravotních problémů. Příroda nám dává prostřednictvím včel veliké dary: med, propolis, pyl, mateří kašičku, včelí jed, vosk a včelí záření.

Med je potravinou přírodního charakteru, která kromě jednoduchých cukrů obsahuje minerální látky, vitamíny, aromatické látky a také bílkoviny, tuky a celou řadu jiných látek. Používá se v lékařství, potravinářství a kosmetice.

Med se dělí na květový a medovicový. Květový med je směsí nektarů různých rostlin. Převažuje hlavně glukóza, fruktóza, více minerálních látek, méně vitamínů.

Medovicový med, označován jako lesní, pochází z medovice lesních stromů. Je zpravidla tmavší, obsahuje větší množství minerálních látek a stopových prvků prospívajících lidskému organismu. Tyto medy mají charakteristickou, velmi lahodnou vůni a chuť, pro které jsou velice oblíbené, žádané a ceněné zvláště v Evropě.



Doporučujeme kupovat med přímo od včelaře. Kvalitní a správně ošetřený med vždy krystalizuje. Je to známka jeho pravosti a kvality. Zkrystalizovaný produkt si uchovává všechny svoje vlastnosti a cenné látky. Zkrystalizovaný med je možno zahřívát v otevřené sklenici ponořenou do vodní lázně teplé nejvýše 45°C. Při přehřátí medu nad 50°C se med znehodnotí. Sklenice pravého včelího medu znamená půl lékárny doma. Med zvyšuje přirozenou odolnost organismu, ovlivňuje krevní oběh, vyživuje srdce, obsahuje látky tvořící kosti. Med jako přírodní včelí produkt včely medonosné, který byl kdysi výsadou králů, si může dnes dopřát každý.

Výbor ZO ČSV Český Těšín



Foto Miroslav Umlauf: Včely u nás v přírodě potkáte od časného jara až do pozdního podzimu, alespoň letos tomu tak bylo

Poradna pro náročné životní situace

Městský úřad v Českém Těšíně nabízí v rámci programu AKROPOL pro seniory a nejen pro ně služby, které mohou pomoci lidem v tísní.

Doba, ve které žijeme, je doba neuvěřitelného životního tempa a situací plných stresu. Zachovat si chladnou hlavu a postupně řešit jeden problém za druhým, k tomu nám nepomohou návštěvy různých kurzů a poraden typu „jak naložit“ se stresem. Těch je v poslední době neobyčejně mnoho.

Přicházíme s nabídkou, jak bezplatně začít konkrétně řešit svou situaci. K tomu je především zapotřebí vzájemné důvěry a možnost se svěřit druhé osobě, která má čas a ochotu naslouchat vašim problémům, a prakticky pomoci řešit svízelné situace, do kterých se člověk dostane. Toto vám mohou poskytnout lidé důvěryhodní, trpěliví i laskaví, kteří mají celoživotní osobní zkušenosti a jsou znalí cestí ke styku s úřady a institucemi. Určitě se nenajde takový poradce, který všechno ví, který vše umí hned vyřešit, ale dovede alespoň dobře poradit. Je jasné, že takový poradce musí zachovat za každé situace naprostou důvěrnost.

Máte-li o takovou službu občanům zájem, přijďte za námi v úterky od 9.00 do 11.00, ve středy od 13.00 do 15.00. Najdete nás v klubu na Štefaníkově ulici č. 3.

AKROPOL = Aktivita, Rozum, Pohyb, Lidé

Studentská soutěž TOP-Asistent

Výborné umístění v soutěži TOP-Asistent

Na Obchodní akademii a VOŠ v Ostravě-Mariánských Horách se uskutečnila 20. listopadu 2008 soutěž pod názvem TOP-Asistent. Této soutěže se zúčastnili také studenti Obchodní akademie v Českém Těšíně. Byly prověřovány znalosti z oblasti ekonomiky, společenské kultury, písemné a elektronické komunikace a také znalosti angličtiny. Studenti si vyzkoušeli situaci při fiktivním přijímacím pohovoru do zaměstnání. Porotu tvořili personalisté z ostravských firem.

Výkon i celkové vystupování našich studentů bylo hodnoceno velmi kladně a naši studenti dosáhli pěkných výsledků.

Martin Janečko ze třídy 4. B obsadil celkově 2. místo, přičemž vítězství mu uniklo opravdu jen o vlasek. Filip Balínek z téže třídy se umístil na pěkném 5. místě. Blahopřejeme a těšíme se na další úspěchy.

Mgr. Jarmila Kiszová

Dny otevřených dveří

Obchodní akademie v Českém Těšíně má co nabídnout

V příštím kalendářním roce oslaví Obchodní akademie v Českém Těšíně 80 let od svého založení a už v letošním školním roce se na tyto oslavy připravuje.

Obchodní akademie v Českém Těšíně je střední škola s dlouholetou tradicí v oblasti ekonomického vzdělávání, vždy nabízela svým studentům zajímavé aktivity a v budoucnu by chtěla nabídnout daleko více. Navíc je to škola dvojjazyčná, tedy vyučuje se zde jak v českém, tak i v polském jazyce, což přispívá významnou měrou k poznání obou národů i v rámci EU. Blíže naši školu představíme v následujících číslech Těšínských listů.

Zároveň zveme všechny zájemce na Dny otevřených dveří, které se konají 15. ledna, 22. ledna a 5. února 2009.

Škola pro děti všech národností a barev pleti, talentu a nadání

Základní škola a Mateřská škola Český Těšín Masarykovy sady

Mgr. Jana Valošková

ředitelka školy

Mgr. Věra Gorgolová

statutární zástupce ředitelky školy

Mgr. Radka Gajdová

zástupce ředitelky školy



Historie školy

Datuje se od roku 1924, kdy škola přivítala svoje první žáky. Stavbu prováděla firma K. Fuldý z Českého Těšína a vyřešila tak nedostatek školních budov v nově vzniklém Českém Těšíně po rozdělení Těšína v roce 1920. Během historické doby zde byla umístěna i německá obchodní škola a německá měšťanská škola, která se později změnila na českou Základní devítiletou školu Gorkého sady. Právní subjektivitu a nový název škola získala 1. ledna 1995.

Vybavení učeben

Nově vybavené odborné učebny - učebna fyziky, počítačová, cizích jazyků, hudebna, školní kuchyňka, dílny, knihovna - slouží dětem ve vyučování i v odpoledních hodinách. Novinkou je interaktivní výuka na speciálních tabulích.

Zaměření školy

Náš školní vzdělávací program „KLÍČ“ je klíčem k poznání kultury a tradic našich i jiných národů (hudba, tanec, výtvarné a dramatické umění), k porozumění mezi národy, k poznání přírody a jejích souvislostí

V čem jsme dobří

Rozšířená výuka jazyků přivedla na naši školu i řadu dětí cizinců - jsou to děti z Vietnamu, Korey, Albánie. Naši žáci se tak od nejútlejšího věku učí porozumění si mezi národy. Anglický jazyk vyučujeme již od 1. třídy v malých skupinách (do 15 žáků). Ti nejšikovnější pracují ve volitelném předmětu Anglická konverzace, kde již v nejbližší době připravujeme vstup rodilého mluvčího. Žáci vyšších ročníků si vybírají z další nabídky volitelných a nepovinných předmětů - je to jazyk francouzský, německý, polský.

Škola pracuje od roku 2006 v evropském projektu COMENIUS. V rámci tohoto projektu spolupracujeme s partnerskými školami z Anglie a Norska. Naši žáci se dnes již pravidelně zúčastňují výměnných pobytů v Norsku, kde poznávají život v rodinách svých kamarádů. Během roku si píšou se svými kamarády mailly, vyměňují si dopisy a dárky mezi třídami jednotlivých zemí. Jazyková připravenost jim umožní snadný vstup do života v rámci Evropské unie.

Výuka hry na hudební nástroje

Naši žáci mají možnost si již od 1. třídy zvolit jeden z volitelných předmětů - hra na zobcovou flétnu, dramatická výchova nebo tvořivá činnost.

Naše flétnové soubory získávají již celá léta nejlepší ocenění na krajských i celostátních soutěžích. V roce 2008 získaly 2. a 4. místo na celostátní soutěži „Pískání pro zdraví“ v Praze.

Žáci vyšších ročníků pracují v nepovinném volitelném předmětu Instrumentální soubor, kde se kromě fléten vyučuje i hra na kytaru. Organizujeme dnes již tradiční Vánoční koncert školy, spolupracujeme se Základní uměleckou školou v Českém Těšíně.

Ekologická výchova

Naši žáci získávají environmentální citění již od 1. třídy. Na naší škole třídíme odpad, pracujeme v přírodovědných kroužcích a projektech EKOŠKOLA, LES VE ŠKOLE. Chráníme přírodu, jezdíme na přírodovědné exkurze, propojujeme přírodovědnou výuku v jednotlivých předmětech (vyučujeme ekologickou výchovu v projektech i v každodenních činnostech našich žáků), poznáváme krajinu, apod. Získali jsme titul EKOŠKOLA 2008.

Vyplňujeme dětem maximum volného času

Školní družina pracuje od 6.30 do 17.00 hodin, odpoledne i formou zájmových kroužků (společenský tanec, mažoretky, výpočetní technika, basketbal, sportovní hry, šikovné ruce, skauting, keramika, apod.).

Školní klub slouží žákům 2. stupně v odpoledních hodinách. Hrají nejrůznější hry, vyrábějí keramiku, vaří a někdy jen tak lenoší. Mají zde možnost popovídat si se svými učiteli v neškolním prostředí o svých problémech, ty jsou proto často zachyceny včas, a tak je náš školní klub kvalitní prevencí proti kriminalitě a drogové závislosti.

Plány do budoucna

Školu navštěvují žáci různých národností, integrujeme též děti s handicapem prostřednictvím individuální reedukační práce - učíme se toleranci.

Budeme pokračovat v rozšiřování interaktivní výuky v jednotlivých předmětech. Pracujeme dnes s učebnicemi FRAUS, včetně interaktivní řady, která splňuje nejvyšší nároky na co nejmodernější výuku. Interaktivní tabule máme již ve všech odborných učebnách a postupně jimi vybavujeme i běžné třídy. Už naši prvňáčci umí rychle hledat na internetu. Každá třída je dnes již vybavena počítačem, který žáci využívají během vyučovacích hodin i o přestávkách.

Budeme nadále dodržovat naše školní tradice - vítání prvňáčků, Mikulášský den, karneval, radovánky, projekty „Napříč školou“. Chceme pokračovat ve výborné spolupráci se Sdružením „Rodina a škola“.

V roce 2009 zahajujeme náš nový projekt „Zachráníme planetu“, na který škola získala z podpory projektů v rámci globálního grantu Operačního programu Vzdělávání pro konkurenceschopnost téměř 1 milion korun.

Projekt je zaměřen na modernizaci výuky přírodovědných a technických předmětů a nabídek a také na novou zájmovou činnost našich dětí.



Ilustrační fotografie z výuky dětí ve škole Masarykovy sady, Český Těšín

ZÁPISY DO PRVNÍCH TŘÍD

**Základní škola a Mateřská škola
Masarykovy sady 104
737 01 Český Těšín**

Zápis do Mateřské školy Masarykovy sady probíhá během celého měsíce ledna 2009 v budově mateřské školy.

Zápis do prvních tříd se uskuteční ve dnech 15. ledna 2009 a 16. ledna 2009 v době od 13.00 - 17.00 hodin v budově školní družiny.

Tel./fax 558 712 341

**Základní škola Český Těšín Slezská 1740, okres Karviná
BAREVNÝ ZÁPIS DO 1.TŘÍDY**

15. - 16. ledna 2009 od 13 do 17 hodin v prostorách nově zrekonstruované základní školy

Při zápisu možnost konzultace s aprobovanými vyučujícími, se speciálním pedagogem a výchovným poradcem, s pracovníkem pedagogicko - psychologické poradny

Přineste s sebou: rodný list dítěte a občanský průkaz

NABÍZÍME

- Výuka dle vzdělávacího programu Barevné učení
- Konzultace školního poradenského pracoviště
- Spolupráce se speciálním pedagogem a asistentem pedagoga
- Spolupráce s pedagogicko - psychologickou poradnou
- Diagnostika a individuální přístup
- Bezbariérový přístup
- Školní družina s pestrou nabídkou činností
- Návštěvy rodičů ve výuce
- Účast v soutěžích a olympiádách
- Výuka anglického a německého jazyka
- Plavecké a lyžařské kurzy
- Škola v přírodě
- Kvalitní materiální vybavení, moderní odborné učebny
- Zájmové útvary
- Společné akce dětí a rodičů
- Spolupráce s občanskými a ekologickými sdruženími
- Školská rada a Sdružení rodičů a přátel školy

UČÍME SE JINAK

Projekty „Napříč školou“, budování ekozahrady Čtyřlístek, zapojení do mezinárodního projektu COMENIUS partnerství škol, sportovní akce a kulturní akce, exkurze, vzdělávací semináře a besedy, environmentální a multikulturní výchova, zdravý životní styl, prevence kriminality, tvorba školního časopisu...

Bližší informace na www.zs-slezska.cz nebo tel. 558 713 376

ZAPISY DO 1. KLASY SZKOŁY PODSTAWOWEJ Z POLSKIM JĘZYKIEM NAUCZANIA,

Czeski Cieszyn, Hawličkova 13, powiat Karwina

zapisy do 1. klasy roku szkolnego 2009/2010 do:

- Szkoły Podstawowej z Polskim Językiem Nauczania na ul. Hawlička odbędą się w budynku szkolnym dnia:

4 lutego 2009 (środa) w godz. od 12,00 do 18,00

- 4 Szkoły Podstawowej z Polskim Językiem Nauczania na ul. Polnej w Sibicy odbędą się w budynku szkolnym dnia:

4 lutego 2009 (środa) w godz. od 12,00 do 17,00

Prosimy rodziców o przyprowadzenie dziecka, okazanie jego aktu urodzenia oraz własnego dowodu osobistego.

Oferujemy

- naukę w nowoczesnej, sympatycznej, kolorowej szkole, miłą i pogodną atmosferą, nowoczesne metody nauczania w nowej klasopracowni komputerowej i na tablicach interaktywnych, naukę języków polskiego, czeskiego, angielskiego, rosyjskiego, niemieckiego i hiszpańskiego, wielki wybór przedmiotów nadobowiązkowych i kolek zainteresowań, uprawianie sportu w Szkolnym Klubie Sportowym Olza, wyjazdy, wycieczki, spotkania z dziećmi ze szkół w Polsce...

Zapisy do przedszkoli na ul. Moskiewskiej, Akacjowej i Polnej będą przebiegały w tygodniu od 16 - 20 lutego 2009

**Základní škola a Mateřská škola
Český Těšín Komenského 607 okres Karviná**

Zápis dětí do 1. tříd se budou konat v hlavní budově - vchod z Komenského ul. ve dnech:

15. ledna 2009 od 13:00 - 18:00 hod.

16. ledna 2009 od 13:00 - 17:00 hod.

Zapisují se děti narozené do 31. 8. 2003

Na společné setkání se těší Ferda mravenec a jeho kamarádi.

Bližší informace získáte na tel: 558 746 409 nebo webových stránkách: www.zsmskomenskeho.cz



Foto 2x: Wiesław Przeczek



**Zápis do 1. ročníku a Den otevřených dveří
Základní škola Český Těšín Ostravská**

upozorňuje rodiče žáků, kteří nastoupí v příštím roce do prvního ročníku, že škola organizuje zápis ve čtvrtek a pátek 15. a 16. ledna 2009 vždy od 12.00 do 17.30 hod. Zápisu bude přítomna psycholožka i výchovná poradkyně. Škola se podle svého vzdělávacího programu zaměřuje na anglický jazyk, sport a výpočetní techniku. Má vlastní moderní hřiště, jídelnu, školní družinu, pro mladší sourozence můžeme zajistit školku. Den otevřených dveří se pro všechny zájemce uskuteční 8. ledna 2009.

Rudolf Fiedler, ředitel

**Ředitelství ZŠ Pod Zvonek 1835 v Českém Těšíně-Svibici oznamuje:
Zápis dětí do 1. tříd se koná v pondělí 19. 1. 2009 a v úterý 20. 1. 2009 v době od 12:00 - 17:00 hodin**

Zapisují se děti narozené od 1. 9. 2002 do 31. 8. 2003

Přineste průkaz totožnosti zákonného zástupce a rodný list dítěte.

U zápisu možnost konzultace s psycholožkou.

Co nabízíme:

- vyučujeme podle vlastního školního vzdělávacího programu
- výuku anglického jazyka od 1. ročníku, od 7. ročníku výuku dalšího cizího jazyka
- výborné materiální a technické zázemí pro sportovní činnost včetně výuky plavání od 1. do 9. ročníku
- využití moderních informačních technologií
- práci v zájmových útvarech: pěveckých, sportovních, dále v kroužku keramickém, dramatickém, literárním a psaní na PC
- ekologické aktivity a pobyty v přírodě
- péči o žáky s vývojovými poruchami a logopedickou péčí pod vedením aprobovaných pedagogů
- školní družinu od 6:00 do 16:30 hodin

KMF – Dorost

Pod zkratkou KMF se skrývá název občanského sdružení Klub mladých Filadelfia, který jsme Vám představili již v předchozích vydáních Těšínských listů, kdy jsme se věnovali našemu sdružení v obecně pojaté šíři, zmínili jsme se o našich letních aktivitách a představili Vám Awana klub. Dnes bychom se chtěli krátce zaměřit na další z řady klubů, který je součástí výše zmiňované organizace. Dalo by se stručně říci, že Klub dorostu je pro bouřlivě dospívající mladé lidi plné elánu do života ve věku od 12 do 16 let. Samotný klub má již několikaletou tradici. Pravidelná setkání se konají vždy v pátek od 16:30 hodin ve Sborovém domě Církve bratrské na ulici Studentská. Řekne-li se „sborový dům“, není se čeho obávat. Přestože stavíme na biblických principech, umožňujeme mladým lidem nacházet smysluplné využití volného času formou různých aktivit, ať už se jedná o sport, letní táboření, výlety do hor či společná návštěva Dne NATO v Ostravě, apod. Jde zkrátka o čas, který mohou dospívající trávit společně a přitom objevovat nová dobrodružství, získávat řadu nových zkušeností a nalézat i nové přátele. Pořádáme spoustu šilných akcí, víkendové pobyty či různorodé hry. Vyvrcholením každého roku je už zmiňovaný letní stanový tábor v „divočině“. Pro nudu zde rozhodně není místo. Zveme Tě mezi sebe. Jen Ty sám můžeš posoudit, zda jsou předchozí řádky pravdivé. Více se o nás dozvíš na internetových stránkách www.filadelfia.cz/dorost, kde nalezneš i potřebné kontakty.

Lukáš Pitřík



Mateřské centrum Šťastné srdce

A tak jsme oslavili první Papírový karneval, kde děti vítal Kašpárek, a Halloweeny večer, na kterém se sešla čarodějnice Kočka a hodná víla Hvězdička. Hráli jsme si, zpívali, tančili a soutěžili. Skoro všechny děti přišly v maskách, které vytvořily maminky, no byli úžasní. Na oplátku žádné dítě neodešlo s prázdnou. Dostaly sladké balíčky i s ovocem, dárečky, výrobky, které si děti vytvořily samy, občerstvení a odměny za vítězné masky. Všichni jsme se spokojeně rozešli.

V MC mají maminky plně k dispozici pro děti hernu, která je vybavena nejen hračkami, ale i velkým molitanovým hradem a bazénkem s kuličkami (který si děti oblíbily nejvíce). MC vybavujeme i hračkami, které slouží dětem k rozvíjení jemné i hrubé motoriky. MC slouží hlavně maminkám pro děti od 0 do 6 let. MC mají maminky vybavené varnou konvicí, mikrovlnou troubou, postýlkou, svačinovými stolečky, atd. V MC se můžou maminky zapojit do dopoledních činností, nebo si jen dát kafe, čaj, přečíst si noviny. V MC nikdo nebude nutit maminku k jakékoliv činnosti, může jen odpočívat.

S radostí vám můžeme sdělit, že dopolední programy vedené lektorkou z konzervatoře (probíhá každé úterý dopoledne) mají již své stálé maminky a děti. Neváhejte, přijďte se i vy zapojit, ještě jsou volná místa.



Na Montessori program, který je ve čtvrtek, se děti tak naučily, že se maminky s dětmi rozcházejí až po 12. hodině.

Pondělky a středy chceme zapojit tělípka dětí a maminek. Bude probíhat dětské kreativní dopoledne s pohybovou aktivitou, opět vedené lektorkami z oboru. Přijďte se sami přesvědčit, jak máte pohybově a kreativně nadané děti.

Pro maminky začalo pásmo jógy na zdokonalení těla a posílení svalové hmoty, každou středu probíhá příprava maminky k porodu, nebo se může nastávající maminka zapojit jen do těhotenského tělocviku. Ani po narození miminka není maminka bez programu. Může navštěvovat Masáže dětí a kojenců a manipulace.

Maminky s miminky od 6 týdnů se mohou zapojit do kurzu „Cvičím s mámou“. Probíhá dopoledne v úterky a pátky od 9 do 10 hodin. Nutno volat předem.

Kojící maminky mohou od 1. 12. 2008 využít v MC laktiční poradnu.

V minulých dnech proběhl 1. podzimní bazárek, za který všem zúčastněným děkujeme, a těšíme se na jaro.

Na leden 2009 pro Vás chystáme „Chůvičku“ v MC Šťastné srdce pro Vaše děti (tříhodinové hlídání dětí pedagožkou), proto v případě zájmu se dotazujte již nyní, protože počet dětí je omezen.

Pro maminky, tety, babičky chceme rozjet „Břišní tance“, opět pod odborným vedením lektorky Evičky.

Pro děti od 4 do 6 let chystáme Pásmo „Rytmičké krůčky k hudbě“, kde se děti budou učit i hře na flétnu.

Chystáme „Němčinu pro školní děti“ a v dopoledních hodinách „Tvoříme z hlíny“.

Poslední zpráva pro rodiče s dětmi - chystáme víkendové pobyty rodin. Každý čtvrtek chceme vyjet do lesů, luk a hájů, kde bychom s dětmi objevovali krásy naší přírody. Program by byl sestaven i pro rodiče.

Vše a ještě více najdete na: www.mcstastnesrdce.cz

Jsmo tu pro Vás - Marcela Pšcolková a Jitka Koždoňová

Přejeme všem rodinkám, kteří nás navštívili během naší krátké doby v Mateřském centru Šťastné srdce, hodně lásky, zdraví, štěstí a hlavně jim děkujeme za podporu a ujištění, že to, co děláme, je to, co jim v Českém Těšíně chybělo pro jejich děti.

S láskou a přáním krásných Vánoc, a šťastný Nový rok přejí všechny tety z MC.

K Vánocům chceme popřát štěstí a hodně pracovních úspěchů všem sponzorům, kteří nás podpořili finančně nebo věcným darem. Děkujeme hlavně za děti.

Marcela Pšcolková a Jitka Koždoňová

Omluva redakce

Redakce Těšínských listů se omlouvá za špatně uvedenou informaci o výši nájmu Mateřského centra. Město Český Těšín poskytlo Mateřskému centru prostory se zvýhodněným nájemným, avšak nájemné nečiní symbolickou jednu korunu. Tímto se všem čtenářům omlouváme.

Boom tańczył przed ratuszem

Zespół taneczny Boom studentów i absolwentów naszego Gimnazjum tańczył w mroźne listopadowe popołudnie nie tylko dla przypadkowych widzów, ale także dla ekipy TVP Katowice. Z występu powstał krótki prezentacyjny filmik, który mogli zobaczyć między innymi widzowie koncertu Tacy jesteście, prezentującego najważniejsze osiągnięcia mniejszości polskiej na Zaolziu w roku bieżącym. (DH)



Foto: Dorota Havlíková

W domu PZKO pieczono placki

Tradycyjne pieczenie placków odbyło się w sobotę w Domu PZKO w Mostach przy Cieszynie. Miejscowi pezetkaowcy zorganizowali tę imprezę wspólnie z zaprzyjaźnionym czeskokieszyńskim Kołem PZKO Osiedle. Posmakować można było jak placków wypiekanych na blasze, tak również tych smażonych na patelni.

„Na przełomie wiosny i lata urządzamy zawsze smażenie jajecznicy, natomiast jesienią przychodzi kolej na pieczenie placków, które odbywa się już od roku 1984, kiedy w Mostach wybudowano Dom PZKO,“ powiedziała skarbniczka mosteckiego Koła Zdzisława Cieñciałowa, dodając, że impreza przypada w większości wypadków na październik. „W tym roku jednak przebiegała u nas bardzo udana wystawa pod nazwą Cztery pory roku. Z tego powodu smażymy przysmaki z ziemniaków dopiero w listopadzie,“ napomknęła Zdzisława Cieñciałowa.

W sobotnim spotkaniu wzięło udział około 30 ludzi. Byli wśród nich nie tylko członkowie obu Kół, lecz również ich sympatycy. „Ich pomoc jest nieoceniona,“ stwierdził prezes czeskokieszyńskich pezetkaowców Józef Górbiel. (GAM)

Turniej tenisa stołowego

15 listopada bieżącego roku odbył się turniej tenisa stołowego dla uczniów Polskich Szkół Podstawowych. Organizatorem był PTTS Beskid Śląski w RC oraz Szkolny Klub Sportowy Olza SP w Czeskim Cieszynie. Łącznie we wszystkich kategoriach wiekowych wzięło udział ponad 40 zawodników z Lutyni Dolnej, Trzyńca 1, Gnojnika i Czeskiego Cieszyna. Kierownikiem turnieju był Jan Cymorek, natomiast głównym sędzią Władysław Janik.



Zwycięzcy otrzymywali medale, wśród nich znaleźli się także uczniowie z naszej szkoły:

- Alicja Folwarczna 1 miejsce,
- Barbara Gaura 2 miejsce w kategorii 1 - 5 dziewcząt
- Marek Kufa 1 miejsce w kategorii 1 - 5 chłopców
- Teresa Heczko 3 miejsce w kategorii 6 - 9 dziewcząt

M. Piasecka

Wycieczka integrująca dzieci

Jednym z podstawowych założeń integracji jest łączenie się. Po raz kolejny dowiedli tego uczniowie klasy II A z PSP Czeski Cieszyń, którzy dzięki wsparciu Urzędu Miasta Czeski Cieszyń udali się wspólnie z kolegami z Chrześcijańskiej Szkoły Podstawowej, Średniej i Przedszkola na wycieczkę do Ostrawy.

Program edukacyjny wycieczki był bardzo bogaty. Dzieci zwiedziły muzeum techniczne w Kopřivnici oraz lotnisko w Ostrawie. Na lotnisku największe zainteresowanie wzbudzał w dzieciach dział kontroli odpraw bagażowych, gdzie miały okazję puścić na taśmie swój plecak i jednocześnie zobaczyć na ekranie monitora, co się w nim znajduje. Dzieci także obserwowały starty i lądowania samolotów. Specjalnie dla wycieczki z Czeskiego Cieszyna strażacy pełniący służbę na lotnisku zaprezentowali swoje samochody, ubrania oraz pozwolili uczniom wypróbować je indywidualnie.

Dzieciom wycieczka podobała się, czuły się dobrze w swoim towarzystwie. Jest to motywacja dla wychowawców, by częściej organizować tego rodzaju akcje, ponieważ jest to wspaniała okazja do lepszego poznawania się, zrozumienia potrzeb innych, a przede wszystkim do uświadomienia sobie, jak wielką wartością jest zdrowie.

Aleksandra Glajcar



„Tydzień Europejski”



Projektem, który stał się wydarzeniem cyklicznym w PSP w Czeskim Cieszynie, jest „Tydzień Europejski”. W dniach od 10 do 14 listopada uczniowie przygotowali się do prezentacji wcześniej wylosowanego państwa. Głównym założeniem było przede wszystkim poznanie państw leżących w Europie, przybliżenie kultury, tradycji, zwyczajów. Pomysłów na prezentację nie zabrakło, uczniowie korzystali z różnych źródeł informacji, pracowali w grupach oraz indywidualnie. „Zwiedzając” poszczególne kraje można było skosztować tradycyjne potrawy, zaznajomić się z symbolami narodowymi, językiem bądź wziąć udział

w konkursie wiedzy. W wydarzeniu tym wzięła udział cała społeczność uczniowska, wspomagana przez swoich wychowawców.

„Myślę, że nauczanie projektowe jest wspaniałą formą nauczania. Uczy dzieci selekcjonowania informacji, tj. wybierania najważniejszych, uczy współpracy i współdziałania w grupie, pozwala korzystać z wielu podejść dydaktycznych, np. nauki poprzez działanie, odgrywania ról, rozwiązywania problemów, uczy prezentowania się i pokonywania barier nieśmiałości, a nawet pozwala usystematyzować wiedzę w formie zabawy”- podsumowuje Aleksandra Glajcar, wychowawczyni klasy IIA.

M. Piasecka

Wystawa Klubu Kobiet

Jesienna Wystawa Klubu Kobiet v mistrzowickim Domu PZKO przyciągnęła rzeszę zainteresowanych. Odwiedzający mogli obejrzeć ponad sto eksponatów dwunastu autorek i autorów.

„W przyszłym roku chcemy przygotować ekspozycję kulinarną, czyli pokazać, jak można gotować i serwować różne potrawy. Odwiedzający będą mogli również zobaczyć przykłady różnych sposobów przyozdobienia stołu,“ obiecuje Daniel Kadłubiec. (DH)

TyfloCentrum - nové služby

Nové tlumočnické služby pro sluchově postižené občany

Od září 2008 nabízí TyfloCentrum ČR, o.p.s. lidem se sluchovým handicapem tlumočnické služby na území měst Karviná, Havířov, Orlová, Český Těšín, Bohumín, Třinec a v přilehlých lokalitách. Služby jsou podporovány Moravskoslezským krajem a pro uživatele jsou poskytovány zdarma. Tlumočnické služby můžete využívat při různých jednáních každodenního života, např. na úřadech, ve zdravotnických zařízeních i ve volném čase od pondělí do pátku od 8.00 do 17.00 hodin dle domluvy. Hluchoslepým občanům nabízíme pomoc s využitím Lormovy abecedy. Kromě tlumočení za pomoci znakové češtiny nabízíme také pomoc lidem nedoslýchavým. Kromě tlumočnických služeb mohou sluchově postižení občané využívat naše poradenské služby v oblasti sociálního práva a kompenzačních pomůcek, dále nabízíme volnočasové aktivity, apod.

Pokud máte zájem o využití našich služeb, obraťte se na naši sociální pracovníci Michaelu Szlibnerovou, DiS. na těchto kontaktech - mobil: 725 773 155, tel./fax: 596 311 177, szlibnerova@tyflocentrum.com. Další informace o našich aktivitách naleznete na stránkách společnosti www.tyflocentrum.com. V rámci poskytovaných sociálních služeb klademe důraz na individuální přístup ke klientovi, diskretnost a profesionalitu. Těšíme se na Váš zájem.

Nemocnice převzala sanitky

Rodíte nebo jste zranění? Pro sanitku už musíte volat jinak. Nemocnice s poliklinikou v Karviné-Ráji převzala dopravu nemocných v sanitkách. Zajišťuje tak přepravu pacientů v rámci Karviné, Orlové, Havířova, Českého Těšína, Bohumína a okolí.

Lidé, kteří si potřebují objednat převoz sanitkou k ošetření, mají k dispozici původní telefonní čísla na dispečink.

Pro obyvatele Karviné, Orlové, Českého Těšína a okolí:
596 344 444, 596 344 445

„Nelze už volat na čísla začínající 596 303. Takto začínající telefonní čísla patří Záchrané službě, která již dopravu raněných, nemocných a rodiček neprovozuje,“ varuje tisková mluvčí NsP Karviná Hana Jakubková. (DH)

Nová obezitologická poradna

Poradnu pro obézní lidi otevřela nemocnice Český Těšín

Novou obezitologickou poradnu zpřístupnila Interní ambulance v Nemocnici Český Těšín. Lidé, kteří bojují s několika desítkami kilogramů přebytečného tuku, budou teď moci bezpečně a efektivně hubnout s pomocí konzultací s odborníkem. Klienti se v poradně, která je otevřena každou středu od 14. do 15., dozví o dietních programech, pohybových aktivitách, případně také mohou podstoupit medikamentózní léčbu.

Nová poradna je určena pacientům s vyšším stupněm obezity komplikovaným zdravotními riziky - hypertenzí, ischemickou chorobou srdeční, cukrovkou. „Odborníka by měl vyhledat i ten, kdo je sice zdravý, ale neví si s hubnutím sám rady. Lidé totiž často hubnou špatně a namísto tuku své tělo připravují o svalovou hmotu,“ říká MUDr. Vladislava Pieniažková s tím, že obezita s sebou nese riziko řady přidružených chorob. S pacientem jsou v poradně důkladně probrány jeho dosavadní stravovací návyky. „Následuje vyšetření celého těla a měření tuku a svalové hmoty na speciální váze,“ dodává Vladislava Pieniažková.

Další aktivitou Nemocnice Český Těšín jsou kurzy pro lidi, kteří mají mírnější nadváhu. „Tento kurz je především pohybový, koná se v tělocvičně rehabilitačního oddělení Nemocnice Český Těšín v úterky od 17 hodin. (DH)



Ilustrační foto Miroslav Umlauf: pohyb je zdravá cesta k hubnutí

Příležitost udělat dobrou věc

Dobrovolnictví ve Slezské diakonii – příležitost udělat dobrou věc

Společnost dnešních lidí je velmi úspěšná. Přesto si lidé najdou čas na reflexi vlastního života a zjistí, že mu chtějí dát jiný rozměr. Slezská diakonie pro tyto situace nabízí řešení v podobě dobrovolnické činnosti ve svých sociálních střediscích. Dobrovolnictví nabízí lidem smysluplnou realizaci vlastních osobních potřeb při naplňování zájmů uživatelů Slezské diakonie. Tento cíl naplňuje program Dobrovolníci ve střediscích Slezské diakonie. Posláním programu je podpora uživatelů služeb Slezské diakonie – dobrovolníci přispívají k pocitu psychosociální pohody, radosti a spoluutváří pozitivní atmosféru střediska.

Kdo je to dobrovolník? Každý, kdo ze své dobré vůle a bez nároku na finanční odměnu vynakládá část svého volného času, své schopnosti, dovednosti, energii ve prospěch lidí, kteří pomoc potřebují. Dobrovolníkem se může stát kdokoli, protože každý člověk umí něco, co může druhým nabídnout. Ve Slezské diakonii hledáme spolehlivé dobrovolníky se zájmem o druhé lidi. Aktuálně Dobrovolnické centrum eviduje v programu 55 dlouhodobě spolupracujících dobrovolníků – studentů, starobních důchodců, lidí bez zaměstnání.

Jak dobrovolníci pomáhají? V první řadě se podílí na zajištění volnočasových aktivit pro uživatele sociálních služeb: kroužky, tematické kluby, vedou rozhovory, naslouchají, doprovázejí uživatele na společenské akce, výlety, soutěže, pomáhají v terapeutických dílnách, apod. Dobrovolníkům poskytujeme prostor při tvorbě vlastních aktivit. Jak na to? Informace o dobrovolnictví ve Slezské diakonii vám rádi zprostředkujeme v Dobrovolnickém centru Slezské diakonie v Českém Těšíně, ul. Dukelská 264 (tel. 558 764 344, d.c@slezskadiakonie.cz, www.slezskadiakonie.cz).

Program Dobrovolníci ve střediscích Slezské diakonie je akreditován a finančně podpořen Ministerstvem vnitra ČR. Dobrovolnické centrum Slezské diakonie je členem Koalice dobrovolnických iniciativ.

Mgr. Lucie Protivanská
koordinátorka projektů ve Slezské diakonii



Obědy pro seniory

Obědy pro seniory přijdou na více než milion korun ročně

Na více než milion korun přijde Městský úřad v Českém Těšíně podpora stravování seniorů. Od začátku roku, kdy se zastupitelé rozhodli zvýšit dotaci na jeden teplý oběd z pěti na deset korun, již město vyplatilo vývařovně více než 800 tisíc korun. Dotovaný oběd odebírá každý den pět set občanů města.

„Mnoho ze starších lidí žije samo, často šetří na potravinách. Chceme, aby všichni senioři měli zajištěné jedno kvalitní teplé jídlo denně,“ popisuje smysl dotace Tadeáš Cichy, autor komunálního programu zaměřeného na seniory. Ten mimo jiné zahrnuje dotace do saunování důchodců nebo cykly přednášek. Nový program zaměřený na seniory v současné době plánuje nové vedení kina.

Senioři v Českém Těšíně mají možnost odebírat dotovaný oběd v deseti zařízeních na celém území města. Jsou mezi nimi školní i nemocniční jídelna, charitní vývařovna. Odběr levnějších obědů ve výše uvedených organizacích je možný po doložení trvalého bydliště na území města a skutečnosti, že žadatel pobírá důchod. Senioři nebo nemohoucí si mohou objednat i dovoz jídla domů. Dovoz do domácností zajišťují Charita Český Těšín a Sociální služby Český Těšín. (DH)

Děti získaly nové hřiště

Oranžové hřiště se otevřelo minulý týden dětem ze ZŠ a MŠ Polní s polským jazykem vyučovacím na největším českotěšínském sídlišti Svibice. Rekonstrukce schátralých ploch a atrakcí přišla celkem na 3,3 milionu korun. Milionem přispěla Nadace ČEZ, zbývající část zaplatilo město.

„Letos je to již druhé hřiště, které jsme vybudovali. V celém městě už chybí nové hřiště jen jedné škole - ZŠ Slezská, to by mělo být hotové již v příštím roce,“ uvedl starosta Stanislav Folwarczny a připomněl, že radnici se za poslední roky podařilo získat peníze z Nadace ČEZ na dvě hřiště, oranžovou učebnu, dále na podporu mnoha kulturních aktivit, jako je Benefice pod Těšínským nebem nebo divadelní festivaly.

„Opravdu, tato podpora, která směřuje do Českého Těšína, je nadstandardní. Jednak je to tím, že je to pro nás perspektivní město, ale hlavní zásluhu na tom mají lidé, kteří pro toto město dýchají a dovedou zpracovat kvalitní projekt a tyto prostředky si vybojovat,“ uvedl ředitel akciové společnosti ČEZ Služby Michal Rzyman. (DH)



Nábor malých hokejistů

TJ Slavoj Český Těšín, oddíl ledního hokeje

Provádíme nábor šikovných chlapců a děvčat mateřských škol a prvních až šestých tříd základních škol do oddílu ledního hokeje. Naučíme děti bruslit a hrát jednu z nejoblíbenějších kolektivních her pod vedením zkušených trenérů.

TERMÍN: pátek 29. 12. 2008, zimní stadion v Českém Těšíně 10.15 - 11.15 hodin

Případné informace rádi podají:

Ladislav Kotrla 606 376 068, Milan Mirowski 605 948 215

Daltonské prvky ve výuce dětí

Postřeh z třídy s daltonskými prvky ve výuce

Na začátku vyučovací hodiny si paní učitelka Mgr. Štemberková svolala všechny děti „do kruhu“ (děti sedí na koberci těsně vedle sebe v uzavřeném kruhu). I přisedla jsem si také.

Poté dala paní učitelka kolovat talířek se zubní pastou a požadavkem, aby každý z nás trochu té pasty na talířek vytlačil, položil tubu zpět a talířek předal sousedovi. Nesměli jsme u toho mluvit, ale naopak měli jsme přemýšlet, proč to děláme...

Byla jsem poslední na řadě a v hlavě se mi honila spousta myšlenek. „Asi jestli správně vytlačujeme tubu zespodu... Nebo jestli při převzetí poděkujeme a při předání řekneme prosím...ale jak by toto souviselo právě s pastou?“ Když na mne došla řada, slušně jsem poděkovala, poslušně jsme vytlačila pastu zespodu, přeslušně jsem talířek předala paní učitelce. Přidala jsem si dost hloupě a nedočkavě jsem čekala na vysvětlení paní učitelky. Jako ostatně všechny děti v kruhu. A paní učitelka podala talířek nejvíce upovídanému žákovi se slovy: „Když máš tolik řečí, jistě si poradíš s tím vrátit všechnu pastu zpět do tuby.“ Spadla mi čelist. K mé velké radosti žákovi taktéž. Všichni jsme očekávali, co bude dál. Po jeho několika marných pokusech a šilených návrzích paní učitelka pravila: „Prostě to nejde. Už nikdy tu pastu zpět nevrátíš. A to je stejné jako s unáhlenými slovy, které vy někdy vypustíte z úst. Vůči rodičům, kamarádům, učitelům a vůbec všem lidem. Někomu ublížíš, ani si to neuvědomíš, ale co jednou vyslovíš, zpět vzít nelze. Proto si všichni vzpomeňte na tuto naši chvíli se zubní pastou, než řeknete někomu něco škaredého.“ Rozhostilo se ticho, všichni přemýšleli. A já se přiznám, že jsem se zastyděla.

Ing. Alena Pawerová, tiskový zpravodaj

Radnice navýší podporu sportu

Město Český Těšín navýší pro příští rok finanční podporu pro mladé sportovce.

Celkem půjde na velké sportovní projekty zhruba 2,5 milionů korun, pro malé organizace a ostatní občanská sdružení pořádající sportovní akce je určeno pro příští rok 400 tisíc, tedy o 50 tisíc korun více než doposud. Město dále podporuje sportovní vyžití nezletilých občanů prostřednictvím Centra sportu Domu dětí a mládeže.

„Pokračujeme v postupném zvyšování naší finanční podpory sportovním organizacím s tím, že minimálně třetina těchto prostředků musí být použita na podporu výkonnostního sportu dětí a mládeže. Organizace za ně mohou nakoupit vybavení, odměňovat trenéry a vedoucí oddílů dětí a mládeže, nebo je mohou použít na úhradu nákladů spojených s dopravou na soutěžní utkání a soustředění,“ vysvětluje místostarosta Stanislav Folwarczny.

Největší část koláče získá TJ Slavoj Český Těšín 1,2 miliónu, fotbalový klub IRP Český Těšín se může těšit z téměř jednoho milionu korun, TJ Slovan Horní Žukov získá celkem čtvrt milionu korun. (DH)

Lední hokej v Českém Těšíně

Mezinárodní turnaj dorostu v ledním hokeji

Srdečně zveme příznivce ledního hokeje na mezinárodní turnaj dorosteneckých týmů, který se uskuteční 27. - 28. prosince na zimním stadionu v Českém Těšíně.

Turnaje se zúčastní kromě mužstva z Českého Těšína týmy z Polska (KH Jastrzębie), Slovenska (HK Slovan Gelnica) a týmy z České republiky (HC Rožnov p. Radhoštěm a HC Uničov).

Za tým TJ Slavoj Český Těšín se zúčastní -

Carbol Lukáš, Salyk Libor, Láznicka Jakub Gryč Martin, Zwierzyna Ondřej, Mucina Jan, Polák Patrik, Carbol Ondřej, Marszałek Pavel, Neveloš Radek, Moržol Dominik, Huml Dominik, Pniok Ondřej, Pniok Jakub, Stonawski Jan, Lamacz Jan, Lamacz Ondřej, Hojdzysz Jiří, pod vedením trenérů Dromíra Švancary a Milana Mirovského

S organizací turnaje nám nemalou mírou pomohli jak finančně tak materiálně sponzoři, za což jim děkujeme.

Věříme, že sportovní výkony jednotlivých mužstev, především toho našeho, přijdete podpořit.

Za organizátory turnaje Martin Salyk



Těšínský automotoklub

I přes celodenní velmi chladné počasí, déšť a studený vítr uspořádal Těšínský automotoklub a Havířovský klub minikár 4. října 2008 minikárový závod, a to 4. kolo mistrovství České republiky a závod o „Putovní pohár starosty města Český Těšín“. Závod se jel na tradiční trati v obci Koňákov u Českého Těšína se startem v 9.00 hod. Za vedení města se závodu minikár účastnil místostarosta Mgr. Stanislav Folwarczny. Čestným ředitelem závodu byl Ing. Petr Chroboczek, ředitel Městské policie, který předával ceny. Putovní pohár starosty města Český Těšín si tentokrát odvezl jezdec BINA do Jablonce. Za čistotu tratě organizace děkuje Ing. Miroslavu Fojtíkovi, řediteli firmy Tranzit. Organizace rovněž děkuje manželům Kotajným za možnost parkování vozidel v areálu statku, jakož i panu Jedzokovi za poskytnutí odběru elektrické energie. I nepřízeň počasí a několikrát nucené převlékání do suchých oděvů sportovní klání neovlivnilo. Závěrem je třeba poděkovat pořadatelům a ředitelce závodu paní Dagmar Savkové.

Za TAMK předseda Otmar Kisch